



TÜRK SANATINDA YENİNİN GÜZELİN DEĞERLİNİN DOSTU

Yeni Dizi ★ Sayı : 15 ★ Cilt : 9 ★ Haziran 1962 ★ 1,5 Lira

## Nasreddin Hoca Operası

(4. Sayfada)

### 27 MAYIS

# 2

7 Mayıs 1960 sabahı bizi uyandıran Radyo yayını, her şeyden önce geleceğe karşı büyük bir umut getirmişti.

Günlerce, yurdun yarını için inanca saydığımız devrim yönetiminin se-

vinci, hattâ sarhoşluğu içinde kaldık.

Aradan geçen iki yıl, olayların hızla birbirini kovalaması, ilk günlerin koşullarından doğan sevinci derin bir düşünceye değiştirdi. 27 Mayıs 1960 öncesinde, iktidardan yana olmaları hak görülmiyen düşünce ve yazma özgürlüğü 27 Mayıs 1960 dan sonra, herkese, hattâ geçmiş devrin savunucularına da tanıdığı için, düşünce özgürlüğü-

ntün ne olduğunu bilmiyenler, bu hakkı kendilerinden başkasına tanımaya alışmamış olanlar, bu özgürlüğü tehlikeli bir silâh haline getirdiler. Seçimler, yine eskiden olduğu gibi, okutulmamış kalabalıkların yanlış yola çekilmesiyle bilinen sonucu verdi. O günden bu yana, memleketin binbir derdi bir kıyıya bırakılarak bir çıkmaza girildi.

Bu durum içinde, 27 Mayıs'a bağlı aydınlar çoğunlukla büyük bir karamsarlığın içine düştüler. Hattâ, demokrasi düzeninden kışkuya düşenler bile oldu. Bu arada, her şeye karşın, 27 Mayıs'ın memleketi bir şeyler getirdiğini, yarına bir şeyler vaadettiğini düşünenler de az değildir.

Acaba 27 Mayıs 1960 tan bu yana tutulan yanlış gidiş biraz da memleketin koşulları gereği değil midir? Yıllar geçtikçe kendi yaş ölçütü içinde kaygıya düşen bireyle, yaşına sınır olmayan toplum, olaylar içinde ayrı ayrı düşünülmemeli midir?

Genç Türkler'den bu yana kaç kuşak gelmiş geçmiş, hepsi de kesin bir sonuç elde edemeden, ama kendine düşen görevi yerine getirerek yerlerini sonraki kuşağa bırakmıştır. Çaba, sürüp gitmektedir. Ne var ki, sürekli olarak ileriye gidile-

(2. Sayfada)

NUSRET HIZIR

## Fenomenoloji ve Mantık

# 1

— Yirminci yüzyılda gelişen felsefe öğretileri arasında Edmund Husserl'in Fenomenolojisi, çok önemli bir yer tutmaktadır. Yüzyılın başlarında ilk yayıldığı zamanlardaki moda halini yitirmiş olmakla birlikte, gene de Avrupa memleketlerinin birçoğunda en «aktüel» felsefe okulu sayılmakta, Almanya'da, hattâ Fransa'da, İtalya'da Üniversite öğretiminde ön plâna alınmakta; felsefenin dışında birtakım bilginler, —örneğin psikologlar, sosyologlar, biyoloğlar— bilginin ana - yöntemi olarak onu ele almaktadırlar.

Bu arada, Husserl'in ve Fenomenoloji'nin Mantık'ta yepyeni bir görüş getirdiğinden, mantığı, gelişmesine engel olan bağlardan kurtardığından söz edilir. Bu sözün ne anlamda alındığını görmek için Fenomenoloji'yi iyice bilmek gerekli değildir. Onun için

bu yazımızı bu konuya ayırmakta bir sakınca görmedik.

2 — Mantık alanındaki bu başarıya iyiden iyiye hakkını verebilmek için, Husserl'in felsefe üstünde bir düşüncesine kısaca dokunmak gerekiyor. O, tel-sefeyi, en az, «müspet» denen bilimlerin ölçütünde sağlam bir disiplin haline koymayı kendine ülkü edinmiştir. Bunun için de düşüncesinin «aleti» olması gereken mantığı, zamanında egemen olan Psikolojizm'den kurtarmak gerekir. Çünkü Psikolojizm, düşüncü tasarımlara, genel olarak, Mantığı Psikoloji'ye indirgemektedir. Bu sebeple, Husserl için çözülmesi zorunlu olan ilk büyük sorun, Psikoloji karşısında Mantığın bağımsızlığını temellendirmek olacaktır.

3 — Bunun için, Husserl, Logische Untersuchungen (Mantık İncelemeleri) adlı ünlü yapıtında, 17 - 18 yüzyıllardan, yani Locke, Berkeley, Hume'dan bu yana Ampirizm, Sensüalizm v.b. gibi adlar altında felsefe alanına yayılmış olan türlü akımları öldürtücü şekilde eleştirmektedir. Çünkü Mantık ile Psikoloji'nin karıştırılması, bu akımlarla başlamıştır.

Bunlara göre Mantığın kanunları, deneysel olup, gerçekte endüksiyon (tümevarım) yoluyla elde edilen genellemelerdir. Başka deyimle Mantık, çok genel, çok soyut bir doğa bilimidir, genel kavram da şema haline sokulmuş bir imge'den (imaj'dan) başka bir şey değildir.

Öte yandan da Mantık, insan psikolojisine dayanması bakımından, insana, doğru düşünmek için nasıl davranması gerektiğini gösteren «normatif» bir bilim olacaktır.

(3. Sayfada)



memiş, bir ileri-bir geri- sonra ye-  
niden ileri, duraklamalarla, hamle-  
lerle bugüne değin gelinebilmiştir.  
Yaşımızı hesaba katmadan düşü-  
nürsek; bilgisiz ve çıkarıcı politi-  
kacıların; düşünce akımlarına yer  
vermek istemiyen, bayağı polemik-  
lerle bir fikir akımı yarattıklarını  
sanayan bağnazların; kazançlarını  
halka karşın yürütmek isteyen aşırı  
varlıklı tüccarın; dini, halkı ge-  
ri bırakmak için en iyi araç diye  
elinde tutan yobazın, bütün bu pa-  
razitlerin karşısında, 19 Mayıs'a ek-  
lenen 27 Mayıs'la düşünme gücünü  
yenilemiş bir kuşak ayakta. Dü-  
ne göre kötümser olmamızı gerek-  
tiren olayların yanı sıra, düne göre  
iyimser olmamızı gerektiren kalkı-  
nışlar da eksik değildir.

27 Mayıs, verdiği sonuçlardaki  
bütün aksaklıklara karşın, Türki-  
ye'de taze bir hava estirmiştir. Bir  
gün bu hava yine ağırlaşabilir, çe-  
kilmez hale gelebilir. Ama, dünya-  
nın gidişinden kendini alıkoyamı-  
yan bir toplum, çekişmeler ve di-  
dirmeler sonunda yine ileriye bir-

kaç adım atabilir. Hiçbir fikir, ye-  
mişsiz kalmaz. Bugün, 1908 den kal-  
mış düşüncelerin, kitapların bile,  
bize durmayan akışı göstermek ba-  
kiminden yararları oluyor..

İlerinin 27 Mayıs'larında, 1960  
kalkınışının da bir yeri olacaktır.  
Er ya da geç, bu memleket çıkmaz-  
lardan, toplum düzenini bozan ge-  
rici baskılardan kurtulacaktır. Kur-  
tulumak zorundadır.

#### PARİS RADYOSUNDA TÜRK ROMANCILIĞI KONULU BİR KONUŞMA

Paris Radyosunda, 21 Mayıs 1962  
tarihinde, Türkiye saatiyle 18.30 da,  
romancılarımızdan Hikmet Erhan  
Bener'le yapılan karşılıklı bir konu-  
şma yayınlanmıştır. 10 dakikalık  
bu programda, önce yazarımızın sa-  
natçı kişiliği ve kitapları Fran-  
sız dinleyicisine tanıtılmış, daha  
sonra, romancımızdan, günümüzün  
Türk romanı hakkındaki düşünceleri  
sorulmuştur.

Çeşitli soruları cevaplandırır-  
ken Hikmet Erhan Bener, roman-  
cılığımızın geçirdiği ve geçirmekte  
olduğu evrimlerden söz açmış, ro-  
mancılığımızın başlıca önemli kişi-  
likleri üzerinde durmuştur. Fran-  
sızca olarak yapılan konuşmada,  
Fransız dili ve edebiyatının Türk  
Edebiyatı ve özellikle Türk roman-  
cılığı üzerindeki etkileri de söz ko-  
nusu edilmiş. Bener bu konuda,  
böyle bir etkinin daha çok Tanzi-  
mat devri edebiyatçıları için düşü-  
nülebileceğini, günümüz Türk ya-  
zarlarının dünya edebiyatını yakın-  
dan izlediklerini belirtmiştir.

Hikmet Erhan Bener, Paris rad-  
yosunda konuşmalar yapması için,  
Fransız Radyo ve Televizyon idare-  
sinin Orta doğu müdürü Jean Rol-

lin tarafından şahsen davet edilmiş  
bulunmaktadır.

○ Basın Yayın ve Turizm Bakanlı-  
ğı'nın açtığı Turistik roman yarış-  
masına yirmialtı roman katılmış-  
tır. 27 Mayıs günü bildirilecek olan  
sonuçlar bir ay sonraya bırakılmış-  
tır. Bu yarışmada seçici kurula,  
Kenan Akyüz, Gündüz Akıncı, Mu-  
azzez Kaptanoğlu, Nezihe Meriş,  
Cevdet Kudret seçilmişlerdir. İlk  
toplantısını yapan Seçici Kurul.  
yirmialtı roman'ın ilk elemesini  
yaparak, yarışma şartlarına uygun  
olmayanları ayırmış, geriye kalan  
ondört romanı okumaya başlamış-  
tır.

YENİ SAYISIYLA 13 YAŞINA  
BASAN EDEBİYAT VE  
SANAT DERGİSİ  
YEDİTEPE  
SAYFALARINI DA 16 DAN  
24 E ÇIKARTTI.

○  
EN ÖNEMLİ SANAT OLAY-  
LARI VE EN SEVİLEN  
İMZALAR  
YEDİTEPE  
SAYFALARINDADIR.

○  
YEDİTEPE  
24 LİRA GÖNDERİP BİR  
YILLIK ABONE OLANLARA  
AYRICA ON LİRA DEĞE-  
RİNDE RESİMLİ BÜYÜK  
BİR ANTOLOJİ HEDİYE  
EDİYOR.

○  
KİTAP KATALOĞUMUZU  
İSTEYİNİZ.

○  
P.K. 77. İSTANBUL

## dost

TÜRK SANATINDA  
YENİNİN GÜZELİN  
DEĞERLİNİN DOSTU

Ayda Bir Çıkar

Sahibi : Salim ŞENGİL

Yeni dizi  
Sayı: 15 - Cilt: 9 - Haziran 1962

Yazı İşleri Sorumlusu :  
N. ŞENGİL

İdare yeri : Rüzgârlı S. Ove  
han. Da. 4 - ANKARA  
Tel : 11 98 29

Abonesi :  
Yıllık 18 TL. — 6 Aylık 10 TL.  
Dış ülkeler için bir mislidir.  
Öğretmen ve öğrencilere % 20  
İndirme yapılı.

İlan şartları : Santimi 12 lira  
Arka kapak 2 renkli 1.500 TL.  
» » 1 » 1.250 TL.  
İç » 1 » 1.000 TL.  
Sürekli olarak 6 sayı verenlere  
% 10, 12 sayı verenlere ise  
% 20 indirim yapılır.

Basıldığı yer :  
Yeni Matbaa — Ankara

#### ABONELERİMİZİN DİKKATİNE :

Gereksiz yazışmaların önüntü almak gayesiyle  
abonelerimizin adreslerinin üstüne iki sayı (Örne-  
ğin 1 — 12) yazıyoruz. Bunun biri abonenin başla-  
dığı, öbürü de biteceği sayıyı gösteriyor. Buna göre  
abonelerimiz her çıkan sayımızı eline aldıkça abo-  
nesinin hangi sayıda biteceğini görerek daha önce-  
den uzatma işlemlerini yaptırmalarını kolaylaştır-  
caktır. Bunu yaptırmayanların aboneleri bitince —  
ayrıca hatırlatılmadan — dergileri kesilecektir.  
Şimdiden özür dileyerek bildiririz.



# Fenomenoloji ve Mantık

(1. Sayfadan)

4 — Buna Karşı Husserl'in kuvvetle öne sürdüğü ilk düşünce, bir iki sözcikle söylemek gerekirse, şudur: Bir bakıma her bilim norm verir. Örneğin fizik kanunu: «Böyle yaparsan şöyle olur» şekline konabilir. Ama bu, fizik normatif'tir demek değildir. Mantık da, ne daha çok ne de daha az olmak üzere, tıpkı fizik gibi, hem de onun kadar norm verir; ama gene tıpkı fizik gibi o da «normatif» olmıyan bir disiplindir. Yani, çelişkisizlik ilkesine: «Bir konuya birbirini ortadan kaldıran iki yüklem veremezsin» şeklini verebiliriz, ama onun asıl şekli: «Bir konu, çelişik iki yüklem taşıyamazdır.

5 — Husserl, Mantık kanunlarını sadece deneysel önermeler basamağına indirince ne gibi anlam-sızlıklara düşüldüğünü de göstermektedir. Şöyle ki: Psikolojizm, demektir, mantık ilkelerini, bütün insanlar böyle düşünüyorlar, diye temellendirmek ister; Psikolojizm, mantık ilkelerinin, böylece deneysel olmaları dolayısıyla olası (ihtimali) olduklarını, yanlış payı taşıdıklarını öne sürer. Buna Husserl'in verdiği karşılık: Bu iki düşünce doğru ve yerinde olsaydı, o zaman her bir varlık türü için ayrı birer düşünüş kanunları bütünü söz konusu olurdu. Örneğin: «Bir tek Tanrı vardır» önermesi şu canlı varlıklar için doğru, bu canlı varlıklar için yanlış olurdu. Oysa ki, diyor Husserl, bir önerme, ya kayıtsız olarak herkes için doğru, ya da herkes için yanlış bir önermedir. Psikolojizm haklı olmuş olsaydı, şu tuhaf söz de doğru olurdu: «Salt doğrunun yok olduğu doğrudur» Burada, salt doğrunun yokluğunun doğruluğu, salt doğruya dayanılarak öne sürülüyor.— Başka deyimle çelişkiye düşüldüyor.

6 — Psikolojizm'de (—ki Rölativizm — Görelcilik—)tir şunu görüyoruz: İnsan bir yandan, Protogoras'ın dediği gibi, herşeyin ölçüstüdür, böylece de acunu, bu arada Mantığı meydana getirir, ama öte yandan acunun bir ürünü, bir parçası olmak bakımından da belirli bir düşünce mekanizmasına sahiptir ki, bu mekanizmaya uygun olarak düşündür. Sonuç: insan aynı zamanda aynı şeyin yaradanı ve yarattığıdır.

7 — Bu ve bu gibi ağır çıkmazlardan kurtulmanın biricik çaresi, Mantığın ne olduğunu iyice kavramaktan başka bir şey değildir. — Öyleyse, Mantık kanunları nedir?

Mantık kanunları, «ideal», apriori (deneyden — önce) kanunlardır. Bunların insandaki düşünüş, yargılama, usavurma süreçleriyle doğrudan doğruya bir ilgisi yoktur. Bunlar, objektif olan bir şeye yönelmiştir. Bu objektif olan da belirli bir insanın somut yargısı değil, bir yargının, örneğin, anlamıdır, ki bu anlam ideal bir düzen'in içinde yer almaktadır. — Genel kavram da, Locke'ların, Hume'ların ve bunların modern izleyicilerinin sandıkları gibi, sadece şemalaşmış bir imge (imaj) değildir; genel kavram ideal bir objedir, daha doğrusu, ideal, tümel bir içerik (muhteva)dır.

Demek ki mantıkcının, üstünde düşündüğü, işlediği konular, Husserl'in kendi sözü ile «ideal özler» dir. Böylece Mantık, matematik bağıntıları türünden ideal bağıntılar alanıdır.

8 — Nasıl sayılar insan tarafından tasarımıyor diye sadece tasarım sayılamazlarsa, kavram, yargı, usavurma da, insan tarafından kavrandığına bakılarak Psikolojiye indirgenemez. Demek ki Husserl'e göre iki türlü bilim vardır: Fizik, kimya v.b. gibi olay bilimleri (Psikoloji bunlar arasındadır), bir de Matematik ve Mantık gibi özün bilimleri.

9 — Madem ki Mantık türlü alanları düşünmenin bilimidir, o halde mantığın, bütün ayrılıklarla birlikte gene de olay alanlarıyla bir ilgisi olmak gerek. Bu ilgi Husserl'in Fenomenolojisine göre şudur: Mantığın konusu herhangi bir olay «muhteva»sı ile belirlenmiş değildir. Türlü alanlarda, başka başka «muhteva»lar söze konudur. Ama bunlarda grup grup ortak birer gidiş yolu görülür. Bu ortak gidişlerin, alanların maddesi ile ilgisi yoktur. Bunlar, o alanlardaki ortak form'u meydana kor.

10 — Bu form, şundan ileri gelmektedir. Her obje, genel olarak (özü bakımından) herhangi bir objedir. Form, pek çok ilerletilmiş bir genelleme olamaz (olsaydı, gene deneyciliğe, Psikolojizme v.b. düşüldü). Mantığın konusu olan bu form, şeylerin üstünde aşkın (transcendant)dır. Ama böyle olmakla birlikte onların değişmez özüdür, ve doğrunun asıl alanıdır.

11 — Bu Mantık görüşünün, eski Genel Kavramlar (Universalıa) sorununu canlandırdığı, bunun bir türlü Platon'culuk olduğu şüphe götürmez. Bu metafizik yönü bir yana bırakırsak, diyebiliriz ki Husserl'in Mantıktaki başarısı oldukça büyüktür: 1) Husserl, bu görüşün yardımıyla Mantığın, psikoloji'nin içinde eriyip gitmemesini sağlamış, Psikolojizmi o kadar kesin bir şekilde yenmiştir ki, psikolojizm o gün bu gün belini doğrultamamıştır. 2) Husserl'in Mantık İncelemelerinin bu yönü, başka başarıları yanında, örneğin mantıkçı modern felsefe alanlarına — bu arada Viyana Çevresi gibi Mantıkçı Ampirist'lere — iyi bir «zemin» hazırlamıştır.

12 — Düşünüş tarihinde hiç yoktan çıkarak yepyeni düşünceler ortaya atmak gibi bir şey yoktur. Husserl'in onunla birlikte Fenomenoloji'nin de, Bolzano gibi, daha çok hocası Franz Brentano gibi habercileri, öncüleri vardır, ama bunların düşünceleri çok kez dağınık, pısrık, ya da yanlışlarla karışıktır. Öyle ki Mantığın ne olduğunu — daha çok ne olmadığını — sistemli ve bilinçli bir şekilde göstermiş olmak şerefi Edmund Husserl ile onun Fenomenoloji'sinin elinden kolay kolay alınamaz.





*Nasreddin Hoca Kuyubaşında: Özcan Sevgen, Muveddet Günbay, Mithat Demokan.*

# BUYURUN CENAZE NAMAZINA

**1** 2 Mayıs 1962 Cumartesi gecesi Devlet Operası sahnesinde, besteci Sabahattin Kalender'in, librettist bayan Kalander'in düzenici (rejisör) Cüneyt Gökçer'in elbirliği, amaç birliği, güc birliği ile ortaya koydukları «Nasreddin Hoca» isimli dört bölümlük bir komik opera seyrettik.

Bir komik (!) opera.

Söze şuradan başlayalım.

Mimarlık yeteneği gecekondu yapımından öteye geçmiyen bir İn

giliz mimarı kalksa da dese ki: iştittim, Westminster Kilisesi restore edilecekmiş; bu linlü işi bana verin. Verirler mi? Vermezler. Neden vermezler? Westminster Kilisesi, tarihin İngiliz ulusuna eşsiz bir bergüzarıdır ve de İngiliz ulusu tarihin bergüzarlarına karşı olağanüstü bir titizlikle saygı göstermeyi ulusal ahlak bilmiştir de ondan..

Aynı düşünceyi, Westminster yerine Selimiye camii, İngiliz yerine Türk sözcüklerini koyarak da yürütebiliriz. Sonuç değişmez.

Tarihin maddi yapıları için bu böyledir de, mânevî yapıları için niye böyle değildir? Daha doğrusu, biz, tarihimizin eşsiz mânevî yapı bergüzarlarına karşı olağanüstü bir titizlikle saygı göstermeyi neden ulusal bir ahlak bilmeyiz?

Nasreddin Hoca, Türk hiciv zekâsının, coğrafya sınırlarını çoktan aşmış olan anıtsal bir örneğidir. Nasreddin Hoca, tarihimizin bize eşsiz bir bergüzarıdır. Nasreddin Hoca; bilgisizliğimiz, anlayışsızlığımız, yeteneksizliğimiz, sonra



da çıkarıcılığımızla değerini küçültmediğimiz ölçüde bize her zaman değer kazandıracak mânevi yapılarımızın en başta gelenlerindenidir.

Sen kalk, bu gerçeği burunla, omuzla, ardına al, sonra da bin Nasreddin Hoca'nın sırtına, başarı-lara doğru seğırt!

Ağır olun, baylar — bayanlar, ağır olun. Etekleriniz ayaklarınıza dolaşır sonra..

( )  
Son yıllarda, bilirsiniz, çevril-mesi tasarlanan Atatürk filmi üzerindeki düşünceler, korkular, aca-ba'lar sürüp gidiyor. Bunun nedeni nedir, dersiniz? Parasızlık değil el-bet. Para bol. Yerli, yabancı para babalarımız böyle bir ticarete cö-mertçe yatırım yapmaya dünden hazır. Verilecek ilk işarete kasala-rının da, keselerinin de ağzını so-nuna dek açmaya her an hazır. De-mek ki, düşünceler, korkular, aca-ba'lar paradan gelmiyor. Senarist-ten geliyor, düzenciden (rejisör-den) geliyor, oyuncudan geliyor. Hatırlarsınız, daha geçenlerde, si-nema dünyasının ünlü oyuncuların-dan biri, Atatürk'ü beyaz perdede yeniden yaşama ve yaşatmaya is-tekli seçkinlerden bir sanatçı, rolü-nün havasını koklamak amacı ile yurdumuza gelmişti de, ondan son-racığımıza, omuzlamak istediği işin ağırlığından, sorumluluğundan u-mudu ve cesareti tüm kırılmış ola-rak valizinin tutamağını tuttuğu gibi taşına atlamış, geldiği yere dönüp gitmişti. Sanata ve Atatürk'e saygısı olan kişinin yapacağı da buydu. Türk ulusunun Atatürk sö-zünde toplayıp biriktirdiği anıyı kavıyan, sanatını politik ve kişi-sel çıkarıcılığın üstünde gören say-gılı bir sanatçıdan beklenen de buydu.

Şimdi sorabiliriz :

Nasreddin Hoca komik opera-sının librettosunu yazan bayan Ka-lender kimdir? Edebiyat, tiyatro, şiir kollarında bu güne dek hangi eserleri ortaya atmıştır? Yurdu-muzda, hele yeni Ana Yasamızda varlığından kuşkusuz olduğumuz birçok özgürlüklerden biri de yaz-ma özgürlüğüdür. Bayan Kalender, bu özgürlüğe dayanarak tutur, bir Nasreddin Hoca librettosu yazabi-lir. Bay Kalender de bu librettoyu ezgileyebilir. (Yurdumuzda ve yeni Ana Yasamızda ezgilemek konu-sunda bir yasak bulunduğunu ha-tırlamıyorum.) Sonra, tutar, Dev-let Operası ve Tiyatrosu Genel Mü-

dürlüğüne verir. Verir a... Genel Müdürlük de bu eseri ilgili organ-larına sunar. İnceletir. Sonuç: «E-seriniz, Türk ulusunun mânevi ya-pılarından Nasreddin Hoca gibi bir ulu anıta lâyık değerde görülme-diğinden, oynatılmasına oy birliği ile karar verilmemiştir» şeklinde ol-mak gerekirken, tam tersine beliri-verir. Çünkü, ezgici Bay Kalender'-in deyişi ile, bu eser, yani Nasred-din Hoca komik operası, kendisine e hanımına, Devlet Operası ve Ti-

yatrosu Genel Müdürü, aynı zaman-da oyuncusu ve düzencisi Bay Cü-neyt Gökçer tarafından sipariş edil-miştir. Eee, kaz gelen yerden de tavuk esirgenmez; Bay Kalender'le Bayan Kalender de altta kalacak değiller ya; beri yanda Genel Mü-dür, öte yanda oyuncu ve düzenci olan Bay Cüneyt Gökçer madem böyle bir eseri onlara sipariş etmiş-tir, onlar da tutar, bu siparişi ona ithaf ediverirler, olur biter! İşin iç yüzü, al gültüm - ver gültüm'den

## FARUK GÜVENÇ

## HOCANIN ÇİLESİ

**D**evlet Operası, Mayıs ayı içinde yeni bir Türk eserini sahneye koy-du: Nasreddin Hoca. Adnan Saygun'un Kerem'inden, Nevit Kodallı'nın Van Gogh'undan sonra Sabahattin Kalender'in Nasreddin Hoca'sı. Operayı büyük bir sabırla sonuna kadar dinlediğim günden beri birkaç sorunun cevabını arıyorum. Kimdir Sabahattin Kalender? Biliyorum, Konservatuvarın kompozisyon bölümünü bitirdi; o zaman-lar bir Konser Uvertürü'nün bile çalışıldığını hatırlıyorum; ama sonra yıllar yılı kayıplara karıştı bu istidatlı genç. O günden bu yana Türk müzik hayatında bir Sabahattin Kalender mevcut olmamıştır. Galiba Nasreddin Hoca fiyaskosunun kaynaklarını burada aramalıyız. Bir insan ne kadar istidatlı olursa olsun, dağın tepesine çıkmadan önce eteklerde yürümelidir. Sen yıllarca manastırda yaşıyacaksın, eline kalem almayacaksın, sonra bir gün aklına esecek, «Türkiye'ye ve ciha-na bir şaheser» doğuruvereceksin. Sanatta olmaz böyle şey; nitekim Nasreddin Hoca operasının zevkli, güzel ve akıllıca hiçbir yönü yok. Sabahattin Kalender galiba Hocaya fazla güvenmiş; ama hocalar de-ğil, hacılar bile böyle bir librettoyu, böyle bir müziği ayakta tutamaz. Yirminci yüzyılın ikinci yarısında Türkiye yeniden Leblebici Horhor çağına dönmeyecektir. Beni asıl şaşırtan şey, bu kadar çocukça bir oyunun Devlet Operası sahnesine çıkabilmesi. Türk bestecilerini des-tekliliyim derken, değer yargılarını allak bullak edecek Abdurrah-man Çelebi felsefesine saplanmaktan kaçınmalıyız. Nasreddin Hoca, en iyi niyetli kişiler için bile olsa olsa operet, ya da çocuk oyunu. Uydurma halk müziği armonizasyonlarını andıran ve anırma, gıdak-lama taklitleriyle, amerikanvari oryantal raks sahneleriyle dolu renk-siz, kopuk, bön bir müzik, millî duygularımızı okşasın diye araya so-kuşturulmuş yeniçeri yürüyüşleri, oyuncak filler, sahici eşşekler ve alabildiğine maskaralık.

Ya ilk gece, temsilden sonra bestecinin sahnede verdiği söylevle-re. şununla, bununla öpüşerek, dinleyicileri alkışlamaya davet ederek yaratmak istediği sahte başarı havasına ne demeli? Güçlü kişiler bu çeşit gösterilere kalkışmaz; bay Sabahattin Kalender için vakit henüz geç değildir. Eğer dünyaya daracak bir perdenin aralığından bakmaya devam etmez ve kollarını sıvarsa, söylevsiz ve desteksiz ve alkışlana-cağı günler gelebilir.



ibaret, başkası değil. Ortada yalan yok. Buna yalan diyen yalan söylemiş olur. İşte sözleri, işte eserleri, işte kendileri.

Sanatın politikaya alet edilmemesi parolamızdır; hem ulusal, hem kişisel parolamız. Gelin görün ki, politikaya alet edilmeyen hiçbir şey kalmadı. Tarih de, folklor da, sanat da politikanın bataklığına kürelendi.

Nasreddin Hoca'nın beylik fıkralarından gelişigüzel derlenmiş birkaç parçayı sıraya koymak mıdır Ebretto yazmak? Nasreddin Hoca'nın toplumsal, tarihsel kişiliği nerede? Nasreddin Hoca'nın eşeğini orkestrada anırtmak mıdır komiklik? Nasreddin Hoca'nın Fimur'la ilgisizliğini bilecek bir kişi yok mudur Devlet Tiyatrosu Genel Müdürlüğünde? O ne biçim Akşehir? O ne biçim Konya? O ne biçim Kayseri? O ne biçim mahalleli? Bilgisizlikle yakıştırmamanın sonucu işte budur. Bu başarısızlığı başarı sayanların anlayışına, zevkine yas tutmak gerekir. Sorumsuzluğun bu kertesini hiçbir kitaba sığmaz. Şu tekerlemenin yeridir sanırım: Devlet Tiyatrosu ve Operası (yani oyuncu ve düzenici Bay Gökçer) ne eylerse güzel eyler...

Nasreddin Hoca komik operasının derdi saymakla bitmez ama, biz şimdi ilk buncağızla yetinelim. Yazımızı da Hoca'mızın bir fıkrası ile bitirelim.

Hoca bir gün kabını kacağını gölde yıkarken, ömründe selâm, merhaba etmediği biri görmüş ve gülmüş :

— Hayrola, Hoca, demiş, yine ne eğirip ne бүktüyorsun?

Hoca, tepeden tırnağa onu şöyle bir süzdükten sonra :

— Hiç, demiş; bir şey eğirip dokuduğum yok, göle yoğurt çalışıyorum!

Adamcağız kulağına :nananmış :

— İlâhi Hoca, kimde görülmüş bu? Göl mayaya tutar mı? deyince, Hoca :

— Ben de biliyorum, demiş, tutmaz, tutmaz ama, ya bir de tutarsa!

Bay Kalender, Bayan Kalender, bir de Bay Gökçer göle yoğurt çalışmışlardı ama, tutmadı. Yazık oldu emeklere.. Yalnız emeklere mi? Sahneye de, sanatçılara da, nasraf da, seyirciye de yazık oldu.

Şu sorunun karşılığını, Devlet



## Ara ki Bulasın

(Besteci ne diyor)

**G**ölmekten yoksun kalan bugünün insanlarına, gerçek evrenin «Kaygusuzluk ve Eğlence» dolu kapılarını açmak istediğimi, Sanatın, folklorö yöneldiği bu arada, müziğimizin ve Türkçe'mizin ne güzel bir opera dili olabileceğini göstermeğe çalıştığımı;

Büyük ATA'nın:

— «Gerçek sanatçı, halkın seviyesine inip, onu sanatının doruğuna çıkaran sanatçıdır» diyen, öğütünü gözettiğimi,

Operamda, Müzik ve Tiyatroya eşit haklar tanıdığımı, Sahnede kıpırdamadan, aynı sözler için, tahammül yitiren aryalardan seyirciyi kurtarmağa uğraştığımı,

Bu operayı, «yazmamı ısrarla isteyen, büyük sanatçı Cüneyt Gökçer'e ithaf ettiğimi,

Eseri sizlere sunmakla ettiği hizmetten ötürü, minnet ve teşekkürlerimi arzetmeyi,

Bu yazımla açıklamak isterim.

SABAHATTİN KALENDER

Tiyatro ve operası Genel Müdürlüğünden değil de Milli Eğitim Bakanlığından bekliyoruz :

Devlet Tiyatro ve Operası Ge-

nel Müdürlüğü daha ne zamana kadar sanata, sanatçılara kıyacak?

Son söz gene Hoca'nın :

Buyurun cenaze namazına!





Nasreddin Hoca Horoz gibi ötüyor: Ayhan Baran, Özcan Sevgen, Edip Aktugan.  
(Timur'un BRAVO! dediği sahne)

KOMİK OPERA  
NASRETTİN HOCA  
(Librettosu)

# Halep Oradaysa Arşın Burada

**TABLO : 1**

Tabriben Milâddan sonra 1400 de Akşehir. Hocanın evi. Sahnenin yarısını kaplar. Oturma odasının ön duvarı kaldırılmıştır. Yan tarafta, Hoca'nın sokak kapısı. Karşıda, mutfığa geçilen kapı. Sokak kapısının karşısında ağaçlar ve bir kuyu. Ortadan geçen yol. Uzaklarda görünen Akşehir tablosuna kadar uzanır.

**KISA BİR PRELÜD**

Perde açılmadan erkekler korusu hoparlörden şöyle başlar:

KORO — Apollon, Zeüs, Baküs.  
Mabutlar.  
Yanar dağlar;  
Güneşin oğlu,  
Yüzyıllarca hayranlık ve korku!  
(Perde açılır)

CANLI KORO — (Kulisten. Erkekler korusu)

Oysaki,  
İnsan ve toplumu yaşatan,  
Neşe kahkaha!.. hah, hah, hah,  
hah, haa!.

Nasreddin Hoca!  
Hazırcı cevap, nükteden, filozof!..  
(Yüzyılların gerisinden çağırır gibi)

Hoca, Hoca!..  
KOMŞU — (Uzaktan)  
Hoca, Hoca!..  
(Hoca ve karısı sahneye çıkar. Kendisini çağırın sesi arar)

HOCA — Burda!  
KARISI — Evet burda, o burda!  
(Hocanın karısı içeriye ortalığı toplamağa gider)

HOCA ve KOMŞU — (Sokak ka-

pısı önünde konuşurlar)

KOMŞU — Merhaba Hoca!  
HOCA — Merhaba!  
KOMŞU — Senin boz eşek arkadaş olur mu bana,  
Harman yolunda çok darda kaldım da?

HOCA — İmad buğday yükledi, dönmedi,  
Vermek isterdim yoksa!...

(Orkestradaki sazlardan eşeğin anırması)

KOMŞU — Bu da ne ola, Hoca?  
Yalana çıktı sözün!  
HOCA — Be komşu!  
Bunca yıllık hoca dururken,  
Kıl kuyruk hayvana  
İnanmak olur mu?  
Dur böylese  
Varam, soram ona,



Razı gelir mi sana hizmete?  
Hoca giderken)  
KOMŞU — Tuhaf adam!  
Eşeğe söz düşer mi hiç,  
Sahibi varken?  
(Hoca döner)  
HOCA — «Olmaz» der uzun ku-  
lak,  
«İyilik etme el oğluna, kemlik  
bulursun!  
Bir eşeklik ederim de,  
Kalayı sen yersin» der bana.  
Kusura bakma komşu,  
Günün hayrola!  
(Tatlı tatlı güler. Komşu, kızgın  
çıkarak. Hoca'nın karısı işveyle girer)  
KARISI — Yorulun dağda bayır-  
da,  
Söyle ne çeker canın,  
Pişirem sana?  
HOCA — Tarhana bulgur soğan,  
Bir de acı ayran;  
Tatlı diline yaraşan,  
En büyük şölen bana.  
Fazla yorulma,  
Hoşça kal!  
(Hoca'nın karısı mutfağa gitmek-  
te. Hoca onu aşkla seyrederek. Karı-  
sı kaybolur. Hoca sokağa çıkar  
Bir köylü, karısı ve genç kızıyla  
onun yolunu keser)  
KÖYLÜ — Hocam bunca zaman  
var,  
Göz ağrımaya devâ bulan yok.  
«Âlim adam» dediler,  
Koşup geldim,  
Bir çare söyle bana!  
HOCA — (Şaka yaparak)  
Okumak!  
Şifa vermez, evlât;  
Bunca yıllık diş ağrımaya,  
Onu söküp atmak  
Oldu devâ.  
Sen de gözünü...  
KÖYLÜ — (Hoca'nın sözünü ke-  
ser)  
Aman Hocam, beni kör etmek  
mi isten yoksa,  
K. KARISI — Ya hasta kızıma,  
«Bir nefes et» desem?  
HOCA — (Güler)  
İhtiyar nefesiyle hoca,  
Ne şifa verir?  
Ona,  
Bence uygun olur,  
Aslan gibi bir koca!..  
K. KARISI — Utan, utan!  
Aksakalından utan!  
Var sor,  
Konu komşu ne der,  
Sen koşanda dağa bayıra,  
Avrat kişin ne eder? Ya!  
(Köylü kadın «yürü» der gibi kı-  
zını iter, kocası da beraber çıkar-  
lar. Hoca, karısını aramak maksadıyla)

diyle mutfağa doğru koşar)  
HOCA — Hatun, hatun (geri ge-  
tir)  
Hayret,  
O yok burda!  
(Hoca'nın karısı, alacaklı ile be-  
rabir gelmekte)  
HOCA — Eyvah, alacaklı geliyor!.  
(Hoca kapıları kapar)  
H. KARISI — (Alacaklıya)  
Buyur ağa, buyur!  
ALACAKLI — Nasıl olur?  
Acep Hoca evde mi?  
(Kadın kapıyı vurur, Hoca pen-  
cereden bakar)  
HOCA — Şeytan!  
Defol, savul karşımdan!  
H. KARISI — Ya!.. Öyleyse,  
Allaha kul,  
Sana köle olacak,  
Bir başkasını bul!  
(Alacaklı'nın kulağına birşeyler  
fısıldar. Kuyru başına koşar. Lir  
çığlık atar. İki avucuyla ağzını ya-  
vaş yavaş kapayarak kuyunun di-  
bine inen bir insanın sesini taklit  
eder. Hoca onun suya düştüğüne  
inansın diye kuyunun kapağını çar-  
par. Dönüp kapının arkasına sak-  
lanır.)  
Ay!  
ALACAKLI — Eyvah!..  
Koşun!..  
Boğuluyor kuyuda!  
(Hoca telaşla fırlar)  
HOCA — İmdat, imdat!  
(Hoca'nın karısı eve dalar, kapı-  
ları kapar. Hoca şaşkın şaşkın ba-  
kınırken alacaklı Hoca'nın yakası-  
na yapışır)  
ALACAKLI — Para Hoca, para!..  
(Hoca, takma bir teşebbümle o-  
nun sözünü keser)  
HOCA — Tamam dostum.  
O iş tamam!  
ALACAKLI — Nasıl, nerde?  
HOCA — Anlat!  
Neler gördün,  
Gezip tozduğun yerde?  
ALACAKLI — (Bir kahkaha sa-  
vurur, duraklar)  
Ha, olur!  
«İlk gün,  
Vardım bir kasabaya,  
Bir yanda yangın,  
Öbür yanı almış sel!..  
Hangisine baksam,  
Hangisine gülsem?  
HOCA — Ne garip adam bu!  
ALACAKLI — Ertesi gün sokak-  
ta,  
Böğürür danalar gibi,  
Kızgın şişlerle dağlanan  
Kuduz köpeğin daladığı adamlar!  
HOCA — (Kızarak)

Ne hoş, ne komik şey!  
ALACAKLI — Ve o gece bir boğa,  
Bağırtı çağırta  
Boynuzuyla,  
Gebertti beş on kişiyi,  
HOCA — Hay Allah!  
ALACAKLI — Derken efendim,  
onuncu gün,  
Bir düğün;  
Çalgılar çalar,  
Köçekler göbek atar; (coşkun bir  
nâra atar) Heyy!  
Saplanmaz mı bir kopuk,  
HOCA — Eyvah!  
ALACAKLI — Damada hançeri?  
Ya gelin!..  
İpi alıp eline,  
Asmaz mı kendini  
Alma dalına? (Kahkaha ile güler)  
Ne güldük, ne eğlendik.  
HOCA — (Sertce keser)  
Yeter dostum, yeter, anlatma!  
Tak dedi gayri canıma,  
Uğursuz ayağınla,  
Taş üstünde taş,  
Kalmazdı,  
Dolaşsaydın hâlâ taşrada.  
ALACAKLI — Bu ne lâf Hoca.  
Nerde benim param  
HOCA — Tamam o iş, tamam!  
ALACAKLI — Nasıl, nerde?  
HOCA — Heeey,  
Diken tohumu ektim yola,  
Gün ola, harman ola,  
Büyüyecek dikenler,  
Koyun, keçi, deve,  
Sürtünecek gelip geçende,  
Toplamak eğirmek iş mi,  
Bu güzel yünü?  
Atkılar, fanlalar örmek kalır ge-  
ride,  
Hazine bu dostum, hazine!  
Bir de kara kış gelip çatarsa,  
hah, hah, hah,  
Sat atkıyı, fanilâyı!  
Topla tomarla parayı!  
Gördün mü dostum,  
Ödendi böylece borcun,  
(Herif kış kış güler, Hoca bunu  
fırsat bilir)  
Peşin parayı görünce,  
Nasıl da gülüyorsun!..  
(Bu sırada Akşehir ahalisi telaş-  
la Hoca'ya doğru koşar)  
KORO — Hoca, Hoca!  
HOCA — Ne var, ne oldu?  
KORO — Akşehir mahvoldu!..  
(Hoca'nın karısı merakla dışarı  
fırlar)  
H. KARISI — Söyliyn çabuk nol-  
du?  
KORO — Fil, koca fil!  
HOCA — Fil mi? N olmuş ona?  
KORO — Dağ bostan demedi,  
KARISI — Söyliyn de öğrenelim.



nolmuş?

KORO — Yaladı yuttu,

HOCA — Alâmet hayvan doğrusu!...

(Bu esnada koro yani Akşehirli-ler, Hocaya yalvarırlar)

Şeytan, defol!

H. KARISI — Ben mi, ben mi?

HOCA — Sen, evet sen!

ALACAKLI — (Koroya) Susun biraz, anlayalım n olmuş?

HOCA — Hayret doğrusu!

H. KARISI — Neden?

HOCA — İhanet bu!

ALACAKLI ve KARISI — Ya!..

HOCA — Bir rezalet.

ALACAKLI ve KARISI — İftira, ne korkunç şey bu!

HOCA — Olamaz, olamaz!

H. KARISI — İnanma sakın yalvarırım sana.

ALACAKLI — İnanma hocam.

HOCA — Boş yere yalvarma!

KORO — Kalırsa Konya'da!

(Timurun ordusu)

(Koro söylerken Hoca ile karısı münakaşa ederler)

Bu koca fil,

Tek ot komaz,

Bizi de yese doymaz

Üstelik,

Suçlu düşeriz Hakana,

Fil bakmadık diye.. (Koro Hocaya biraz daha yaklaşır)

N'olur hocam önder ol!

Huzura varmak,

Timura yalvarmak isteriz!

Fili başımızdan al diye...

ALACAKLI — (Hocaya) Sana mutlak bunu anlatmayı

Bir borç sayarım,

HOCA — Buyru çabuk olun! N'olur anlatın!

H. KARISI — (Alacaklı ile Hocanın arasına girer)

Evdé işim bitmişti,

Biraz şöyle komşuya geçip,

Hal hatır sorsam dedim.

ALACAKLI — Paramı istemeğe gelirken,

Yolda hatuna rastladım.

HOCA — İnanmak çok zor, çok zor.

H. KARISI — (Arada) Bakın, duyun;

Bunda kızacak ne var?

ALACAKLI — (Hocaya)

Ah dostum,

Şu insanlar ne korkunç mahlûklardır.

HOCA ve KARISI — Doğru!

(Hoca karısıyla eski karı kocası kanaklık kavgasına devam etmektedir. Koro hocadan cevap alınca hocaya daha çok yaklaşır)

## Tanıştırdı İhtiyarı Yüce Sevi Bay Savcıyla

**B**irazcıkta gerçek olan, sevi bozdu aramızı  
Rüzgârını alıp gitti bir çarşıya savunucum.  
Sattıkları her insanın kendi gülü,  
Kim bilirse çiçekli çarşımızı.

Kuş kaldırdı sopasıyla bir uygarın çalınsından  
Gök takıldı mavisitle dikenine martısıylan.

(VE ...)

Böylece bir masala başladılar sıkıntıdan  
Kendileri ve herkessiz, odalardan cam önüne  
İhtiyarlar tükenişe gömülünce sanki ölü  
Gül getirdik onlara hep çarşılardan.  
Anladılar.

Susulunca sessizliği sallanmış belirsizce  
Göğe vurmuş yaprakların kalabalık yeşilinden  
Sonsuzluğun gölgesine usul usul değmesiyle.

Oturup seviyi düşündüler ünlü bir savaş gibi eski yıllardan  
Bitkin soyda döl ağacı çiçek açmaz, biraz solar  
Bu ilkesi yaşamanın Tanrı için, Yargıç için  
Vurup alma gençliğiyle ürperişi genç kadından  
Vurdular.

— Adım «GÖRKEM» Sayın Yargıç vurdum diye genç karımı  
İhtiyarım gördüm onu başkasıyla bir yataкта  
Tanrı ve siz suçlusunuz, tanışım var gözünüzde  
Şu durgunluk  
Karar anı kırılacak yargıçlarda.

Astılar onu kendisiyle unuttular ip ucunda  
Eriyince sarı yüzü kör olunca son gözleri  
Tanımadı hiçkimseler  
Karıştırdı cellat bile ihtiyarı Bay Savcıyla.

Birazcıkta gerçek olan sevi bozdu aramızı  
Kuş kaldırdı sopasıyla bir uygarın çalınsından  
Sonsuzluğun ergisine konup bengi denizlerle  
Mavisine gök takıldı dikenine martısıylan.

Oben GÜNEY

KORO — Hoca, Hoca!  
HOCA — Ne var. N'oldu?  
KORO — Akşehir mahvoldu!  
HOCA ve KARISI ALACAKLI —  
Nasıl?  
KORO — N'olur Hocam, önder  
ol!  
ÜÇÜ — Ne demek? Tabii..  
HOCA — Tamam dostlar, ta-  
mam,  
Hemen bu akşam,  
Çıkalım, yola!  
KORO — Varol Hoca, varol!

Âsil, fedakâr Hoca,  
(Hocadan başka solistler ve koro)  
Dünya durdukça,  
Sen de yaşa!  
Varol!  
Varol!

P E R D E  
TABLO : 2

(Timur'un ordusu Konya'da. Ha-  
kanın çadırında ziyafet. Davetliler  
Serasker, subaşı, yüksek rütbeli  
bir iki asker. Kör Kadı ve memle-  
ketin eşraflı. Timur sedir köşesin-



den el çırpar muhafızlara, «Rakkaseler dansa başlasın» der.)

TİMUR — (Seraskere)

Kumandan,

Çine savaşa gidiyoruz,

Ordu hazır mı, filler doyar mı?

KUMANDAN — Evet.

(Dansın - B) kısmında, Nasreddin Hoca'nın eşiği kılığında bir erkek bale solisti sahneye girer, çifte atarak vahşi bir dansa başlar.

Timur'un muhafızları kılığında erkek balerinler, eşiği yakalamak ister gibi bu vahşi dansa katılırlar.

Eşekten korkan kız balerinler, müzikal panikle sahneden kaçarlar.

TİMUR — N'oluyor? Tutun şunu!

(Davetliler dansın heyecanına uyar. Müzikle coşan dans, eşiğin muhafızlar tarafından yakalanmasıyla «puvandorg duruşunda» sona erer)

TİMUR — Kimin bu hayvan?

(Hoca içeri girer, Hakanı selâmlar)

HOCA — Benim eşeğim o, Yüce Hakan!

(Timur eliyle işaret ederek eşiği çıkarmalarını emreder)

TİMUR — Küstah, sen kimsin?

HOCA — Nasreddin, Hoca Nasreddin.

TİMUR — Kim olursan ol!

Bin değnek hakettin!

(Hoca kıs kıs güler)

(Timur hiddetle)

Gülüyor?

HOCA — (Sakin)

Bin değnek dile kolay!

Dayak yemeyen, sayı bilmeyen,

Söyler bunu,

Yüce hakan!

(Der, yine yerlere kadar eğilip saygı gösterir)

TİMUR — (Hiddet ve şiddetle)

Pekalâ, söyle arzunu?

HOCA — (Bağırır) Fil!

(Hoca arkasını döner, Akşehirli-lerden kimseyi göremez)

TİMUR — Zor mu ona bakmak?

HOCA — Evet, yok yok!

Yani

Bütün kasaba,

Toplandı da,

TİMUR — (Sertçe keser)

Çabuk ol,

Söyle sonunu!

HOCA — Hayvan,

Yalnızlıktan,

TİMUR — (Lâfını keser)

Eş mi verelim, ona?

Hay, hay!

(Hocaya bir fil verilmesi için seraskere eliyle sert bir işaret yapar)

(O sırada subaşı Timur'un kulağına Hoca'yı göstererek bir şeyler söyler)

TİMUR — (Hayretle) Ya!..

Nüktedan, hazırcevap,

Hem de filozof, ha?

Sofraya buyur!..

Kadı efendiyle, subaşının arasına otur!

(Hoca selâm verir, sofraya oturur. Timur el çırpar, rakkaseleri dansa çağırır. Dans devam eder ken)

TİMUR — Şimdi imtihan,

Ya kadı olursun,

Ya da uçar kafan!..

HOCA — Buyrun, sorun!..

TİMUR — İlk soru!

Nedir adam olmanın yolu?

HOCA — İyi dinlemek bileni,

Susturmak,

Saçma lâf edeni!

TİMUR — Doğru!

Şimdi de ikinci soru:

İnsanlar ne güne dek,

Böyle doğar, yaşar, ölür?

HOCA — Cennetle cehennem dolana kadar..

TİMUR — Bu da doğru! Bir soru daha,

Söyle bana!

(Timur el işareti ile herzeşi durdurur. Sahnede hiç kıpırdama olmaz)

TİMUR — Adil miyim, zalım mı?

KORO ve DAVETLİLER — Eyvah ölüm sorusu!

(Top, trampetin ve boruların imparatorluk ölüm sinyali.)

HOCA — Allah dağına göre kar verir,

Dinsizin hakkından imansız gelir!

TİMUR — Bravo!

(Eliyle balenin çıkmasını işaret eder. Bale çıkar)

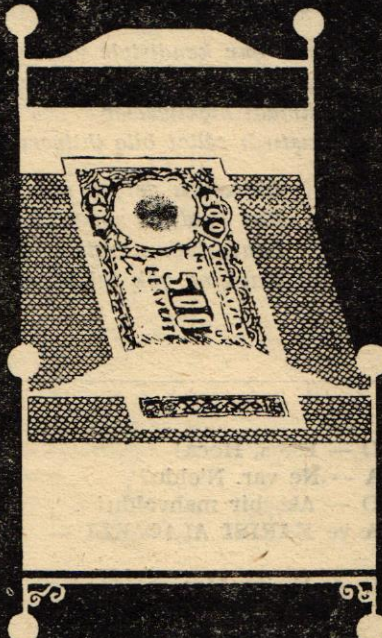
Doldurun içelim! «Yeni kadı,

Hoca Nasreddin» şerefine!

(Hizmetkârlar şarapları coldurur. Kadehler havaya kalkar. İçtikten sonra, Hoca yemekleri atıştır-

**PARANIZI**  
**uyutmayınız**

Tasarruflarınızı  
Ziraat Bankasında  
Toplamakla iyi bir  
İstikbal  
Temini Edebilirsiniz



UĞUR K.

**T. C. ZİRAAT BANKASI**

(Dost: 23)



mağa başlar. Muhafızlar iki davacı getirir)

TİMUR — (Hocaya)

Söyle, suçluyu, suçsuzu!

(Hoca, onlara doğru yürürken, davacılarından çam yarması gibi biri Hoca'ya yaklaşır, lâübalı bir gülüşle hocanın ensesine bir tokat vurur)

DAVACI — Vay Dodo, sen misin o?

HOCA — (Kör kadına)

Davacıyım,

Dostun sanıp,

Tokat atan

Şu adamdan.

KÖRKADI — (Tokat atana)

Önce hocaya beş akçe ver,

Sonra geçelim esas davaya.

(Davacı ceplerini arar)

DAVACI — Para yok yanımda,

KADI — Koş, bul buluştur,

(Davacılar çıkarlar, Hoca yerine döner, haşlanmış yumurtasını yutmak üzereyken)

KADI — (Hocaya)

Yumurta nefis değil mi?

HOCA — (Yumurtayı yuttuktan sonra)

Bir tane az doğrusu,

İnsan başına!

TİMUR — (Timur çok keyifli, sarhoş gibi)

Şimdi eğlence, oyun başlayacak,

«Git, git gıdak» diyen,

Yumurtlayacak!

Başaramıyan eşek gibi anıracak!

(Müzik frazlariyle mütenasip gıt, gıt gıdaklar, sofradakiler tarafından tekrarlanır ve herkes sırası gelince masaya bir yumurta koyar. Şimdi sıra Hoca'da. Bütün başlar ona çevrilir.)

HERKES — Haydi Hoca, haydi

KÖRKADI — (Ayağa kalkar)

Haydi hoca, haydi..

(Umumî susma. Hoca horoz gibi öter)

HOCA — Ü ürü'üü, ü ürü üüü!.

Bu kadar tavuğa bir de horoz lâzım,

Ne dersin hâkanım?

TİMUR — Bravo Hoca! (Alkışlar, gülüşmeler)

Söyle bana,

Hiç vurdun mu baltayı taşa?

(Hoca parmağını kadı efendinin gözüne uzatarak)

HOCA — «Kör, kör parmağım gözüne!»

Demıştim bir defa birine,

(Hoca bu defa subaşının yüzüne bakarak)

«Manda gibi bakma bana»! Bir diğerine.

(Şubaşı ile Körkadı hariç, başta Timur olmak üzere bütün davetliler kahkaha ile güler)

KÖRKADI — Hocam,

Bir bakarım gözüne,

Şeytan mısın, şeytan;

Bir de kulak veririm sözüne,

Hayvan mısın, hayvan!..

(Kahkahalar)

HOCA — Ben ne oyum, ne de öteki,

(Şeytan derken Körkadı'ya, hayvan derken Subaşı'ya bakar)

Şeytanla, hayvan,

Arasında kalmış bir insan!

(Kahkahalar)

(Subaşı ve Körkadı hiddetlenip ayağa kalkarlar ve itiraz edecekmiş gibi hareketler yaparlar)

TİMUR — Buyur Hoca, karar gâha,

Ok atmaya

Gidelim!..

KÖRKADI — Borçlu gelecek buraya,

Tokatı ödemeğe;

HOCA — Hakan «gel» der,

Kadı ise «gitme kal!»

(Hoca Körkadının suratına olanca hıncıyla bir tokat atar ve) Al!..

Sana aşk edeyim tokadı,

Parayı da ondan,

Sen al, Körkadı!..

(Kahkahalar)

(Ortalık kararır)

TABLO: 3

Uzaktan davullar duyulur. Ortalık aydınlandığı zaman ordunun çadırları görülür. Bir tarafta Timur tahtında oturur. Etrafında büyük rütbeli askerler, ordunun filleriyle askerlerinin resmigeçidini seyredeler. Sonra Timur devrine ait enteresan gösteriler ve ok atışları yapılır.

Timur, muhafızlara «Hocaya oku, yayı verin» manâsına bir işaret yapar.

TİMUR — İşte ok, 'işte yay!

(Muhafızlar oku, yayı, Hocaya verirler)

HOCA — (Timur'a)

Kolay, kolay!

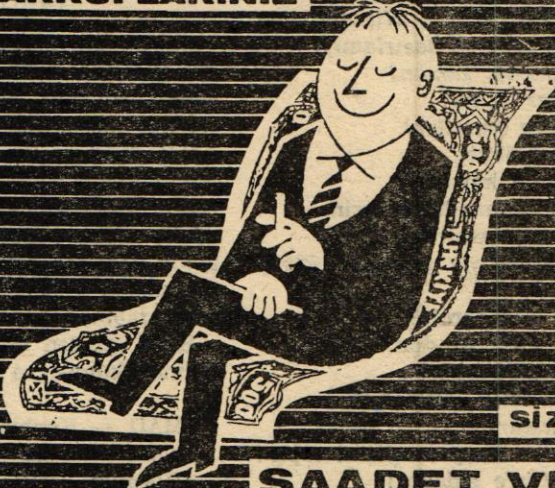
(Der, oku karşındaki hedef tahtasına atar, ok boşa gider, Timur

**TÜRKİYE**

# **VAKIFLAR**

**Bankasındaki**

## **TASARRUFLARINIZ**



**SİZİ**

# **SAADET VE**

# **huzura**

## **KAVUŞTURUR**

**UĞUR K.**

(Dost: 24)



gülmser)

Sekbanbaşı böyle atar!..

TİMUR — (Alay ederek)

Doğru!

(Hoca ikinci oku da atar, o da boşa gider)

(Timur güler)

HOCA — Subaşı da, böyle!

TİMUR — Uzatma,

Suçu onlara atma!

(Hoca, üçüncü defa atar ve vurur)

HOCA — (Sevinçle)

İşte Nasreddin,

Böyle atar, devletlim!

TİMUR — Cihangir Timur'un,

Ordusunun her eri,

Vurur her atışta!..

Buyur «Dostum Nasreddin»

Hedef sen ol,

Metin ol!

(Timur eliyle bir ere, oku, yayı al diye işaret eder. Hoca, yüzü halka doğru döner, durur)

TİMUR — Aç kollarını yana,

Kıpırdama!

(Nişancıya emreder)

Bir ok, sol kolun ucundan cüppeye!

(Oku atan dediği yere atar, vurur)

TİMUR — İkinci okta, uçuşsun kavuk!

(Nişancı atar, kavuk yere düşer, Hoca kıpırdamaz)

(Timur, yalandan bir hiddetle ayağa fırlar)

Üçüncü ok, tam kalbe!

(Hoca kıpırdamaz, Nişancı yayı gerer, oku atmaya hazırlanır).

(Tam atacağı zaman)

Dur asker, atma!

(Seraskere emreder)

Bir ipek cübbe,

Bir sırmalı kavuk,

Bir de altın madalya verin,

Kahraman dostuma!

(Hoca sıkıntıyla yerinde kıvrınır)

TİMUR — Hayrola?

HOCA — Bir de don!

Ona da oldu olan!

Son ver artık imtihana!

(Kahkahalar)

TİMUR — Harp meclisini toplas!

Savaşa Çin'e gidelim!

(Hoca'ya)

Seni çok sevdim,

Güler yüzü dostum,

Hoşça kal!..

HOCA — Yolun açık ola yüce Hakan!..

TİMUR — Çadırlar sökülsün,

Ordu yürüyüşe hazır olsun!..

(Gece olmuştur. Sahnenin bir ta-

rafından Timur ve maiyeti, öbür tarafından Hoca çıkar. Sökülen çadırların arkasından aş kazanları ve altındaki büyük ateşlerin alevleri uzakta harikulâde bir tablo canlandırır. Askerler kazanları da götürürler. Alevler büsbütün göklere doğru yükselir. Sahne gerisinden erkek korosu başlar)

E. KOROSU — Timurun ordusu savaşa gidiyor!..

(Fırtına başlar, şimşekler çakar. Sonra yağın şiddetli yağmur fondeki alevleri söndürür. Bu sahne Timur'un kan, ateş ve dehşet dolu hayatının ifadesidir. Karşılık olarak, Nasreddin Hoca'nın mütevazî hayatını, sükân ve sadelik temsil edecektir. Sönen ateşlerin karşı köşesinde güneş doğmaya başlar)

KORO — Nasreddin Hoca, ise Kayseriye!..

(Beyaz bir ekranda Hoca, karısı ve eşeğinin uzaklaşan gölgeleri görüncecektir. Bu esnada koro sahne gerisinde)

Âlim,

Yobaz;

Vurdum duymaz,

Herkese,

Tanrısal teraziyle,

Hak,

Ahlâk dağıtmaya gidiyor,

(Koro sözlerini bitirirken gölgeler uzaklaşır, küçülüp kaybolur. Güneşin doğması tamamlanır)

## PERDE

### TABLO: 4

Kayseri'de Kadı Hoca efendinin evi. Sahnenin yarısını kaplar. Sahnenin ortasında, evin sokak kapısı. Bir köşede duvara oyulmuş aş ocağı, üstünde şamdanlar ve büyük mumlar. Öbür köşede bir divan, yerde kilimler. Duvarda irili ufaklı elekler. Karşıda iç tarafta yatak odasının kapısı. Evin önünde bir sokak. Fonda Kayseri şehri ve cami tablosu. Vakit; akşam.

Hoca işinden eve dönüyor. Kapı önünde komşu ve imad'la karşılaşır

İMAD — Kayboldu!

HOCA — Eşek mi?

(Hocanın karısı kapıdan fırlar)

KARISI — Ne, aptal imad, her gün olur mu bu?

Hayvan,

Attan da rahvan;

Gözleri parlak,

Yürüyüşü kıvrak;

HOCA — (Keser)

Huysuz mu, huysuz,

İnatmı inat.

KADIN ve KOMŞU — (Lâfını keser)

Kabahat sende imad!

Sürmeyi gözden çekiyorlar,

İtimad olur mu el oğluna?

HOCA — Hakkın var komşu!

İMAD — Eşekte asıl suç,

Ahırdan fırla,

Düş elin peşine!..

Olur mu hiç

HOCA — Hakkın var evlât..

KARISI — (Hayretle)

Efendî, tuhafısın sen de,

Hak verdin ikisine de!

HOCA — Bak hatun,

Sen de haklısın bu işte!..

DİĞER SOLİSTLER — İyi ama,

Hırsızda hiç kabahat yok mu?

(Gülüşmeler)

KARISI — (İmad'a)

Maskara!

Koş eşeği ara,

Bul getir, her nerdeyse!.

(Komşuya)

Kusura bakma!

Hoca çok yorgun.

(Eve döner. Hoca esner ve geri-nir)

HOCA — Komşu,

Gecen hayrola!

KADIN K. — Hoş adam doğrusu! (Uzaklaşırken)

(Hoca eve girer, karısı kapıyı kapatır. Hoca soyunmağa başlar. Yatak odasına geçer. Karısı mumları söndürür, onu takip eder. Yatak odasının kapısı yarı açıktır. Dışarıya hafif bir ışık sızar)

(Arka sokakta bir kavga başlar)

SESLER — Yetişin, yetişin, imdat!..

(Hoca, entari ve takkesiyle sırtında yorgan dışarı fırlar; arkada kavga edenlerin sesleri arasında Hoca'nın sesi duyulur)

HOCA — Durun, durun! Yahu yorgan!..

(Bu sırada karısı arkasına bir harmanı alır, sokak kapısına çıkar. Hoca eve döner)

KARISI — Ne var, n'oldu?

HOCA — N'olacak, yorgan gitti.

Kavga bitti!

(Eve girip kapıyı kaparlar. Hoca ca sinirli sinirli divana oturup tesbih çeker)

KARISI — Gördün mü işi.

Nasıl da uydun kör şeytana!

Sarılıp yorgana!

(Hoca şiddetle onu susturur)

HOCA — Hişt, hişt sus!

Bak, dinle!

(Fısıltıların geldiğini işaret eder)



2. HIRSIZ — Önce başla Hoca-  
dan.

1. HIRSIZ — Yok yok, kuzu çıksın  
aradan!

(Hoca ayaklarının ucuna basarak  
seslerin geldiği ocak tarafına  
doğru yürür)

KARISI — Ne var bunda korka-  
cak?

HOCA — N'olacak?

Onu sen, bana, bir de kuzuya  
sor.

(Hocanın eli duvarda asılı kal-  
bura takılır. Kalbur düşer, ayağına  
çarpar. Korku ve kızgınlıkla bir  
tekme savurur. Kalbur bu, defa  
da dönüp hocanın başka bir yeri-  
ne çarpar. Hoca onu yakalar «kör-  
olasıca» der, yerden yere vurur..  
Duvarın bir kalbur daha düşü-  
rür. Kalburlar lastik top gibi sıç-  
rarak hocanın her tarafına çar-  
par. Nihayet baltayı kapıldığı gibi  
kalburlara meydan okur)

Topunuz çıkın karşıma!!

(der. O sırada bacadan atlamış  
olan hırsızla karşılaşır)

HOCA — Hayrola?

HIRSIZ — Hiç

HOCA — Sen kimsin?

HIRSIZ — Cinci Derviş!!

Gece silâhlı,

Gündüz külâhlı!

HOCA — Ya!

Ne istersen benden?

HIRSIZ — (Cesaretsiz) Şey, vâ-  
deyle para!

HOCA — Öyle mi?

(Duraklar)

Benden sana bol bol vâde!

Parayı da

Başkasından iste!

(Hırsız kapıyı gösterir)

Haydi oğlum güle güle!

(Hocanın karısının hareketlerini  
rejisör tâyin edecektir)

HIRSIZ — Daha doğrusu,

Ben Tanrı misafiri!

Yatsam, şu mindere!

Uyusam?

HOCA — (Onu tutup kapıya ge-  
tirir, camiyi gösterir)

Bak evlât,

Tanrının evi,

Cami,

İşte orda!..

Uzatma.

(Acemi hırsız fırsatı kaçırmaz,  
sınırsız gider. Hoca baltayı elinden  
atar, kapıyı kapar, derin bir «oh»  
çeker. O sırada ikinci hırsız «kart  
ve korkunç suratlı» bacadan iner)

2. HIRSIZ — (İki parmağıyla kı-  
sa ve sert bir ıslık çalar)

Hey, çopur!

Nerdesin?

(Hoca döner dönmez hırsızla  
karşılaşır)

HOCA — Bu da kim?

(Hırsız arkadaşının öldürüldüğü-  
nü zanneder)

2. HIRSIZ — (Sinirli)

Can alan, can!..

Vaktin tamam!..

(Der, Hocanın üstüne yürür)

HOCA — (Kurnazlıkla)

Kara kanatlı azrail!

(Hırsız Hocayı bir tekmede yere  
serer).

(Aşağıdaki konuşmalar müzikal  
ansambl şeklindedir)

HOCA — Öldüm, öldüm!

KARISI — İmdat, yetişin komşu-  
lar, hoca ölüyor.

HIRSIZ — Saçmalama! Cadalo.

KARISI — Dostlar, komşular,  
imdat, yetişin!. İmdat hırsız var.

HIRSIZ — (Hocanın karısına)  
Gebertirim, sus, sus, hisşt!

(Hoca'ya yaklaşıp)

Çopur'u temizledin mi yoksa?  
Söyle o nerde? Çabuk söyle nerde  
o nerde?

HOCA — Şey haa!.. Ölüyorum,  
of, ah!.. (hırsız kapıyı gösterir)  
Şuradan defoldu..

(Hırsız şimşek gibi fırlar, kapı-  
dan kaçar)

KARISI — Yetişin dostlar, yeti-  
şin hoca öldü! (ağlar, sızlanır)

HOCA — (Başını kaldırır)

Buyurun cenaze namazına!

(Koro «Kayserili Komşular» sah-  
neye dolarken, arkadan figüranlar  
sahnenin önüne bir tabut getirir-  
ler)

KORO — Ne var, noldu?

KARISI — Hoca öldü?

HOCA — (Yerde sürünerek kalk-  
mağa uğraşır)

Durun dostlar,

Ölüm gelse de kim ister?

KORO — (Arada) Ne azap, ne ısı-  
tırap!..

Korkunç bir feryat!.

Ölüme mahkûm eder herkesi!.

HOCA — Nafile, ecel gelmiş

Cemaat toplanmış!..

Çare yok, (Can verir gibi oraya  
yığılır)

(Sahnenin bir tarafında hocanın  
karısı bir ağıt tutturur. Koro ona  
konturpantik bir akompaniman  
yapar)

KARISI — Öldü gitti dal boy-  
lum, aman oy!

KORO — Oy oy, aman oy!

(Sahnenin diğer tarafında ise  
figüranlar hocayı tabuta koyarlar  
ve omuz değiştire değiştire seyirci-

## KEDİ

«Elveda elveda» ne güzel  
Üçüncü uyumu bozuyor  
«Elveda elveda elveda»  
Üstelik kediye benziyor

Adamın kafası kocaman  
Cebinde sartre'dan bir roman  
Sağına soluna bakmadan  
Belki de cennete gidiyor

Ataol yağmuru sevmiyor  
Saati sormayın korkuyor  
Ne zaman rakıya otursam  
Üçüncü elveda GELİYOR

Ataol BEHRAMOĞLU

ye doğru götürürler. Kafilenin ba-  
şında Komik İmad)

(Çok ince sesle, gülme ve hiçki-  
rarak ağlama arası bir ifade ile:)

İMAD — Tabutun önünde mi, ar-  
kasında mı olsam acep?

KARISI — Oy aman oy, bi de-  
nem oy!!

HOCA — (Başını tabuttan kaldı-  
rır)

İçinde olmada evlât,  
Neresinde olursan ol! (Tekrar  
tabuta yatar)

KORO — Çok korkunç şu ölüm  
Oy aman oy!

KARISI — Şah ömrüm oy, oy!  
civanım oy!

(Tabutu taşıyan birinci gurup fi-  
güranlar:)

Sağdan yürüyün

Akşehir yoluna!

(2 Gurup figüranlar:)

Yok, yok, soldan Sivrihisar'a.

KARISI — Aslanım oy, beni be-  
raber al, koyup gitme böyle nolur!

(Aaay! der, düşer bayılır)

KORO — Kahpe felek oy! Kah-  
rol!

(Tabutu taşıyanlara)

HOCA — Ben sağken şu taraftan  
yürürdüm..

KORO — (Haparlörden konuşur)  
O ölmedi, dünyamıza neş'e,

Kahkaha saçıyor;

Yaşıyor,

Büyük Nasreddin Hoca!..

SAHNEDEKİ CANLI KORO —  
Nasreddin Hoca, Nasreddin Hoca!

Neş'e ve kahkaha

Yaşa,

Hoca!..



# YENİ YAYINLAR

SUSUZ YAZ

Necati Cumalı. Ataç Yayın-  
evi. 136 S. 4 lira.



es - Altı yıl önce Varlık dergisinde Necati Cumalı'nın bir yazısı çıkmıştı. Şiirlerinde, hikâyelerinde durmadan aşkı konu edinmesine çatanlara karşı kendisini savunuyordu. Aşk da barış gibi, özgürlük gibi, eşitlik gibi yaşamamızın ereklerindendir; üstelik önünde yer alır onların; barışı, özgürlüğü, eşitliği ancak daha iyi yaşamak, daha içten sevmek için istiyoruz diyordu. O sıralarda güdümlü sanat, toplumcu sanat konuları tartışılıyordu edebiyat dünyamızda. Cumalı o çekişmeler arasında sorumsuzluğu, başboşluğu, temelsiz bireyciliği savunmuş oluyordu tabii. Kaldı ki yapıtları arasında sevgi temasını işleyenler çoğunlukta da olsa «Harbe gidenin şarkıları»nın, «Karakolda»nın yazarıydı o. Üstelik Necati Cumalı'nın böyle birbirinden ayrı iki özü deyimleyen yapıtları birbirlerinden etkiler de alıyorlardı. Dolayısıyla onun gerçekçi, toplumcu şiirleri ve hikâyeleri sevgiyi, bireycil duyguları işleyen şiirlerinin, hikâyelerinin olumlu yönlerinden oldukça yararlanmışlardır. Toplum sorununu kişi sorunundan ayırmak gerekir. Dış gerçek ölçüsünde iç gerçeğe, öğretiye olduğu kadar duygulara da önem verilmelidir. Bütün köy romanlarımız içinde Orta-direk'le Yaşar Kemal'in kazanmış olduğu başarı bu dengeyi tutturabilşindendir.

Cumalı'nın şimdiye kadar iki hikâye kitabı yayınlandı. Bunlardan biri de Türk Dil Kurumu armağanı kazandı. Bununla birlikte Cumalı'nın hikâyelerinin, hikâye sanatımıza bir kazanç sağladığı, hikâyeciliğimize bir yenilik getirdiği

söylenemez. Hattâ hikâye sanatımızın bugün vardığı aşamanın oldukça gerisinde bulunduğu da söylenebilir onun hikâyelerinin. Yeni yayınlanan Susuz Yaz kitabında gerçekçi, köy hikâyelerini toplamış. Toprak, su dâvaları, çekişmeler, cinayetler, sömürücülükler, öç duyguları anlatılıyor bunlarda. Kuru, katı, çekilmez bir anlatıstan uzak kalmayı beceriyor Cumalı. Bu kendisine şiir dilinin kazandırdığı bir yeterlidir. Fakat bir yere geliyor, «Selimi anarım» hikâyesinde olduğu gibi öğretiliğe, yapmacılığa düşüyor yazdıkları. Kitabın arka kapakındaki sunuş yazısında hikâyelerden ilk üçünün değeri üzerinde özellikle duruluyor. Bunlar için «Edebiyatımızın gittikçe beliren bir yönünün, ulusal bir sanat anlayışının bütün gereklerini» taşıyor, Cumalı'nın «bu alanda vardığı yeni aşamaları gösteriyor» denilmiş. Bu yargılar kimindir bilmem. Ben de anılan hikâyelerden ikisini, Susuz Yaz'la Öç'ü kitaptaki öbür hikâyeler yanında sözü edilecek niteliklerle daha çok yüklü buldum. Kitabı adını veren Susuz yaz Cumalı'nın şimdiye değin yazdığı bütün hikâyelerden üstündür. İlk yarısında pek iyi seçip işlediği birkaç noktayı bitişe kadar aynı güçte daha başkaları ile de destekleyip zenginleştirebilse Cumalı edebiyatımızın en güzel uzun hikâyelerinden birini yazacakmış. Hattâ başlangıçtaki kişisel iyelik, üretim aracı ortaklığı konusu, Hasan Kocamaz'ın cinsel bunalımı, kaatil suçu sorunu gibi noktalardaki yeterlik derli toplu bir romanı bile doldurabilirdi. Yazık ki Osman'ın mahkûm oluştan sonraki olaylar bambaşka bir çizgi üzerinde yürütülmüş, hikâye-

nin kimliği bozulmuştur. Öç hikâyesinde de böyle olmuş. Cumalı hikâyenin ağırlık merkezini mi, neyin ön plâna alınacağını mı kestiremiyor, nedir, bütün anlatış rahatlığına, hikâyelerini yarısından öteye kadar götüren ustalığa rağmen bir yerde ya duygusuna, ya ağıncılık tutkusuna kapılıp dengeyi bozuveriyor.

1950 den sonraki edebiyatımızda köy romanı yazma modası almış yürümüştür. Roman tarihçemizde bu döneme belki bu özellikle ilgili bir ad verilir. Fakat romana o kadar yakın olduğu halde hikâye türü tıpkı şiirimiz gibi bağımsız bir yaşayış sürdürmüş, gerçekçi yoldaki hikâyelerimiz dahi ancak şehir hikâyesi olmuştur. Yaşar Kemal'i saymazsak 1950 den bu yana hikâye alanında başarılı ürün vermiş sanatçılarımızın hemen hiçbirisi köy hikâyesi yazarı değildir. Cumalı'nın köy hikâyelerinin az çok başarı taşıyan iki tanesinin de birinin elli sayfa, öbürünün kırk sayfa tutarak normal hikâye uzunluğunu aşması ilgi uyandırıcı bir durumdur.

## DÖRT PENCERE

A. Kadir. İsteme adresi : Nuruosmaniye cad. 75 - İstanbul  
32. S. 250 krş.

A. Kadir Dört pencere'de 1938 den günümüze kadar yazdığı şiirlerden yirmi bir tanesini toplamış. Bunlar gerçekçi, toplumcu şiirler. Fakat çıplak, sert öğretici söylevleri değil hiç biri. Yoksulluklar, çaresizlikler, hastalık, savaş, açlık, ölüm anlatılıyor bu şiirlerde. Ama A. Kadir'in isyancı, kavgacı bir tutumu yok bunları konu edinirken. Birer ağıtı andırıyor yazdıkları. Kitabın sonundaki dört şiir bir yana bırakılırsa yapıları bir yenilik taşıyor şiirlerinin. 1940-1950 yılları arasında başka toplumcu ozanların da, A. Kadir'in kendisinin de pek çok benzerini yazdıkları şiirlerden büyük bir ayrıklıkları yok. Şimdi yayınlanmaları bu bakımdan daha çok anı değeri taşıyor da denebilir. Günümüz şiiri daha başka çizgiler üzerindedir. Temalar, duyarlıklar, işleyiş yöntemleri değişmiştir.

Kitabın sonunda yer alan «Daha aşağı», «Sar sıcak sıcak», «Dön



geri bak» ve «Dört pencere» adlı şiirler ise bence hem kitabın en iyi şiirleri, hem örgü ve kuruluş bakımından A. Kadir'in sanatını bugünkü şiirimize daha yakından bağlayan örneklerdir.

Bu şiirler dolayısıyla A. Kadir'in kitabını şiirimizde artık kapanmış bir dönemin andaçlarından biri saymak ve sadece o gözle okumak imkânsız olmaktadır.

#### YAHYA KEMAL

Adile Ayda. *Ajans Türk Yayınları*. 64 S. 3 lira

**A**dile Ayda'nın 1947 yılında Cumhuriyet gazetesinde Yahya Kemal hakkında bir yazısı çıkmış. Yahya Kemal bu yazıyı pek beğenmiş, Adile Ayda'nın kendisiyle bir konuşma yapma isteğini kabul etmiş. Konuşma yapılmış, yayınlanacakmış, fakat Yahya Kemal düşüncesini değiştirmiş, gazete yönetim evine giderek konuşmanın basılmasını o gün için dilemediğini bildirmiş, Adile Ayda'nın da ilderde daha iyisini yayınlarız diye gönüllü almış.

Yeni yayınlanan Yahya Kemal «Kendi ağzından fikirleri ve sanat görüşleri» adlı kitapta 1947 de yayınlanmış olan yazı ile basılmayan konuşma yirmi sayfalık yer tutmaktadır. Geri kalan sayfalarda ise bu konuşmanın nasıl yapıldığı, nasıl «hallucination halinde» (!) kalemle alındığı, Yahya Kemal'in yazı basımevinde dizildikten sonra nasıl telâş içinde yayımları önlemeğe çalıştığı, Yahya Kemal'in imzalı resmini Adile Ayda'nın eşyasını taşıyan bir şoförün nasıl çaldığı... anlatılıyor.

Yahya Kemal hakkındaki yazı onun sanatına ait klişeleşmiş yargıların hayranlık duygusu içinde yeniden deyimlenişinden başka bir nitelik taşıyor. «Yahya Kemal'in şiiri Fransız şiir mektepleri bakımından mütalâa edilirse denilebilir ki bu şiir sırasında klasik, arada bir romantik, bazan simbolist, çok defa parnasyen ve daima orjinaldir» gibisinden cümleler bu yazının değerini belirtmeğe yetecektir.

Ahmet Hamdi Tanpınar bir keresinde Yahya Kemal için «O şifahi adamdı!» demiş. Yahya Kemal'in kendi sanat anlayışıyla, şiir konusundaki düşünceleriyle ilgili birkaç yazısı vardır. Fakat bunlar

gençlik yıllarında yazılmıştır. Yavaş yavaş «şifahi adam» olmuş Yahya Kemal. Söyleşi doğunun üstünlüğü ve eksikliğidir. Yazıya geçince düzen kazanır düşüncelerimiz, tekrardan kurtulur, yüzeyden uzaklaşıp derine varır. Yahya Kemal de yıllar yılı çevresine toplananlara artık beylikleşmiş yargılarını tekrarlayıp durmuş. Yenileşmeksizin, derinleşmeksizin...

Sermet Sami Uysal «Yahya Kemal'le sohbetler» diye bir kitap yayınlamıştı. Nihat Sami Banarlı'nın da Yahya Kemal'le yaptığı konuşmaları iki cilt halinde yayınlacağı duyurulmuştu. Banarlı, Yahya Kemal'in hatıraları, Yahya Kemal yaşarken adlı kitaplarında, Yahya Kemal enstitüsü dergisindeki yazılarında bu konuşmalardan sık sık söz etmiş, Yahya Kemal'in kendisine anlattıklarının neler olduğunu belirtmiştir. Bunlar karşılaştırılınca bütün konuşmalarında Yahya Kemal'in genellikle aynı yargıları belirttiği görülmektedir. Bu yargılar Yahya Kemal'in sanatını tanımak, hattâ sanat ve düşünce alanında kendi birleşimimizi kurmak için öğrenmemize yarayışlı olacak şeylerdir tabii. Fakat her defasında büyük reklâmlarla evriliş çevrilip öne sürülmelerinin yersizliği de ortadadır.

Adile Ayda kitabının önsözünde «Şairle on beş sene evvel yaptığım bu mülakat sırasında, suallerime aldığım cevapların edebiyat ve sanat âlemimiz için ne kadar büyük bir değer taşıdığını daha o zaman o kadar vazih olarak anlıyordum ki, bunları Türk münevverine bir kitap halinde sunmak benim için o günden beri bir ıstıraptı. İçimde paha biçilmez bir emaneti saklayan bir insanın endişe ve huzursuzluğunu duyuyordum» demektedir. Bu konuşmada Yahya Kemal'in anlattıkları daha önce açıklanmış düşüncelerine hiç bir yeni yön katmıyor. Konuşma, bilinmedik bir gerçeği belirtmek şöyle dursun, orta halli bir özet olarak bile önem taşıyor. Bu konuşmanın yayınlanmaması Bayan Ayda'ya en küçük bir «ıstırap, endişe huzursuzluk...» (!) duyurmamalıydı...

#### TÜRKÜN ATEŞLE İMTİHANI

Halide Edip Adıvar. *Çan Yayınları*. 312 S. 10 lira.

**T**ürkün ateşle imtihanı, Halide Edip Adıvar'ın kurtuluş savaşı

anılarını anlatıyor. Halide Edip Kurtuluş savaşımızın bir çok olayının yakın tanıklarındandır. Savaşın ilk günlerinde eşi Adnan Adıvarla birlikte Ankara'ya gitmiş Ankara'da ve cephede kurtuluşun pek çalışkan yardımcılarından olmuştur. O sürelerde Adnan Adıvar da Büyük Millet Meclisi ikinci başkanıydı. Zaferden sonra Ankaradaki hükümetin İstanbul temsilciliğini yapmış, iç siyaset çekişmeleri başlayınca da muhalifler arasında yer almıştı.

Halide Edip'in anıları Ruşen Eşref'in Özleyiş'i, Yakup Kadri'nin Vatan yolunda'sı Fali Rıfki'nin Çankaya'sı gibi Kurtuluş savaşımızı ve Atatürk'kü anlatan önemli yapıtlardan biri. Fakat anılara Atatürk'ün muhalifleri arasında yer almasının, bunun etkisiyle yıllarca yurt dışında bir nev'i sürgünlük çekmenin acısı da karışmışa benziyor.

Kurtuluş savaşımızın resmi anlatımı ATATÜRK'ün Büyük Söylev'idir. Ruşen Eşref Yakup Kadri, Fali Rıfki bu resmi anlatışı kişisel anılarla zenginleştirmiş, yer yer edebileştirmişler fakat değiştirmemişlerdir. Kâzım Karabekir, Ali Fuat Cebesoy gibi güçlü veya güçsüz olarak, kısa veya uzun süreyle muhalifler arasında karışmış olanların anıları ise başka açılardan ele alıp anlatır Kurtuluş savaşını ve daha sonraki yılların olaylarını. İnsan bütün bu anıları bir arada okuyunca ister istemez Akutagawa'nın Raşomon öyküsünü düşündürüyor. Hani bir ölü vardır da ortada, ölen adamın kendisi de dahil olmak üzere işe karışan kaç kişi varsa her biri başka türlü anlatır olayı. Atatürk'le ilgili anılarda da bu durum görülüyor.

Türkün ateşle imtihanı'nda Kurtuluş savaşının resmi anlatımına uymayan pek çok yer var. Bunların muhalifler safına atılmış olmanın etkisiyle mi yazıldığını, yoksa gerçeğin kendisini mi dile getirdiklerini kestirmek kolay değil doğrusu.

«Kehanete, bilhassa rüyaya çok inanırdı. Yazıhanesinin arkasında, bilmem hangi bir hoca veya kahin tarafından yazılmış, yeşil zemin üzerinde, arapça acayip yazılar vardı. Her sabah, muhitindekilere o gece rüya görüp görmediklerini sorardı. Kurnazlar da, tabii, onun muvaffakiyetini ifade eden rüyalar anlatırlardı.»

Halide Edip'in kitabında bütün (22. Sayfada)





Desen : Oğuz ARAL

...Karaböcek geliyor tasasından ölüyor,

tasalanma karaböcek...

Gökte bir kuş belirdi, ÇOCUKLAR birden durdular. Martı gibi ak-yüzlerinin lekelediği toprağı derin bir akşamüstü uyuyordu. Sonra sessizlik geldi, orada ne yapacaklarını bilemeden etlerine karışmış sazların yeşiline, kıyı kumunun maviliğine ve böceklerin izleri yakınına dökülmüşlerdi. Birden bir anı duydular; olağanüstü bir sezi vardı içlerinde. Uzun gövdeli sazların çıt-çıt kırıldığı oralarındaki ayak sesleri büyüyor büyüyordu. Artık zaman geçmiş olmalıydı, ÇOCUKLAR birbirlerine baktılar; bir Tanrı gibi az önce olanlardan sorumlu, sonra olacakları da biliyorlarmış gibiydiler, artık herşeyin içindeydi bunlar, yaşamağı kabullenmişlerdi herne-dense.

...tasalanma karaböcek şimdi annen gelecek...

ADAM çıkıverdi bir saz tümse-ği ardından, denizin boyunca uzanan patikadan sonra bulmuştu bu-rayı. Gökyüzünden düşen bir parça

ışık ayak diplerini aydınlatıyordu. ÇOCUKLAR saçlarına bulaşmış morluktan sonra hep güneşe karşı yürümekten karışmış gözlerini gördüler onun; dar yolun üzerinde incecek bir pırıltıydı. Alışılmamış bir duygu gibi ölmüş akşam renkleri ve otların içinden ADAM'ın elleri çıkıyordu, kül rengi bir su gibi akıp gidiyordu.

Uzaktan uzağa ağırlaşmış to-zun ve sessizliğin içinden bir ses duyuldu, sonra öldü.

Yorgun ayakları yere bir takım işaretler çizmişti ADAM'ın, öteki-ler umutsuzluklarından ölecekmiş gibi bakıyorlardı ona. Bu kalın, iri şey böcekler gibi iz bırakıyordu yol da.

Artık tükenen bir günün sonun-da herşey akşamın mor ışığına gir-miştir.

«korkuyor musunuz?» dedi. Kü-çüçük eller giyimlerin kalabalığın-da kaldı, zaten bu onların en belir-gin hareketleriydi ADAM'ın görün-mesinden bu yana. Birşeyler söyler gibiydiler bu uzun patikadan gelen kocaman adamın bakışındaki acı-

nın üzerine. Sonra usul usul elleri-ni indirdiler.

Derinden bir deniz parıltısı seyrek yansımalarla uzanıyordu.

Çabucak olmuştu. —bir tavşan kıyıya doğru sekiyordu— Az önce oradan kestikleri köklerle yaptıkları düdüklü gelişigüzel bir kıyıya nasıl umursamadan atıvermişlerse, şimdi o kadar büyük bir vazgeçişin acısını duyuyorlardı. ADAM'ın yüzünde onulmaz bir boşluk başlamıştı. Birden, kendilerini havaya atarken, balık renkleriyle ellerini saçlarına götürürken, ya da ağların kestiği yerden akan o deli kanı hırsıyla ısırırken ki babalarının yüzlerini gördüler. Annelerinin, üzerlerine uyusun diye bıraktıkları pullu hasırın altından açılan bir dünyaydı bu erkekler. Ürkek ürkek yörelerine banyorlardı, sonra koyu ağızlarını yeniden kanlarına dayıyorlardı. Sonra yere tükürüp, onu iyice eziyorlardı.

Toprağın sesinden korkarak durmuş, kovalanmış tavşan gibi yüzlerini kaldırıp soluklarını tutmuşlardı bir zaman.

Gün ağarıp ağlarının ardından güneşe bakarken, onları denize fırlatıp beklerken durgun bir halleri vardı. Önlerinde buğulu duvar kabarması gibi bir deniz parıltıyordu. Ne olursa olsun birşeyler duy-muşlardı topraktan ve bunun gerekli olduğunu bilir gibiydiler... Sonra mavi eğik bir saçağın ay ışığında gölgesi birçok kereler toprağa düşüp yitti. Onlar eşiği geçerken sessiz başlarını sallıyorlardı. «evet evet birşey... galiba yaşama-ğı» Arkalarında kapı küt diye kapanıyordu; ürkek gece hayvanları korkarak hemen tarlalara kaçı-yorlardı.

Şimdi bu kocaman konuşurken uzak uzak düşünen tutuk yeni babanın yüzü karşılarında. Evden çıkarken herşey ne kadar iyiydi ÇOCUKLAR için, onun ötesinde, yıkılmış duvarların, çökmüş toprağın ölü kokusunda bir kırıntı vardı yalnız. Sonra içlerinde derin bir boşluk oldu, çakıllar gibi ağarmış çalıları ellediler. Katı, duyguluydu, böylece iyiydi. Birşeyler kabarıyordu; kalın köklere, çürümüş derin soluklu bataklığa, uyku gibi ağır gecelere...

Bir özgürlük başlamıştı, ADAM içini açıyordu onlara. Kabataslak, kırıntı bir oyuna çıkarıyordu onları içi ürpererek. Bütün bunlara şaşı-yordu ADAM.



«Buranın adı ne?» dedi. «bana dünyanın ötesi gibi geliyor!»

Uzun belirsizleşmeğe başlayan gölgesi kıpırdıyordu yerde, toprağa saklanmış bir hayvan gibi. Bir de burunlarına çizmelerinin kokusu geliyordu.

Kıyı incecik köpüklenmişti.

«Dünyanın diğer ucu olsa gerek» dedi.

Birikisi gitti, aniden koşup tepenin toprak kesiminde küçük sırtlarını hızla sakladılar. Geniş yerlerin çocuklarıydı bunlar, iri iri ağıtları bacakları, başları göğüslerine düşerken durmadan öne, durmadan öne... Çabuk kayboldular.

«Korkuyorum,» dedi ADAM. «neden buraya geldim? hiçbir şeyim yok... gide gide korku ince ayaklarıma değmişti.»

Otlar ürperiyordu, ötede sazdan birkaç kulübe çıktı, koyulaş-verdiler sonra. Bir yağın kuş havalandı. ADAM birden yalnızlığı duydu, içindeki sabahtan bu yanaki eziklik bu olmalıydı. Yüzünde sakalları vardı. Tozlanmış, kılıların dibinde yapışkan bir sıvıyla bulaşmıştı. Ötekilerin karşısında oyunun sonuna doğru gelmiş bu insan bir gece başlangıcında, oranın denize alçalan toprakları üzerinde küçük kaldı.

Yüreğinde kutsal birşey vardı, şekli bozulmuş yüzünü elledi ADAM; bu et, bu oyuk ağız ömür boyunca üzerinde titrediği asılsız birşeydi.

Artık toprağa yakındı, omuzundaki torbası, gözlerine düşürdüğü kasketi ve meşin ceketinden sonra.. onun olan bu içindeki kırılganlıkla yeniden arkasına baktı. Yeniden yel, bir ağaç çıktı, bir tarla taze toprak kokuyordu. «burası dünyanın öteki ucu olmalı» dedi ADAM.

Denize karşı da oturmuştu şimdi, belki bir daha hiç ansımıyacağı bu yerin tümseği arkasında kalan şeyleri sildi... onların yok olmasını uygun bulmuyordu ama, yeniden herşeyi ilki gibi değil daha güçlü bir insan kararıyla görmek istedi. Şimdi değişen yalnızca birşey vardı içinde, biliyordu; bu gece eski bir yazıt gibi devrilecekti umudu. Onlara bakınca gülümsüyordu, şaşkınlığını gizliyememişti, ancak dudaklarında kalan bir aralanma, kısilmiş gözleri ona sinmiş ilkel insanlığın korkusunu silmeğe çalışıyordu.

Buraya atılıp gelmiş bu ADAM

o an, çok ot, çiçek, balık ve deniz görmüş ÇOCUKLARIN önünde birden çok eski olduğunu anladı. Ötekiler birşey diyemiyorlardı çıkını eline almağa çalışırken bükülen bu kaba sırta.. bu deli iriliğe.

«Bir böcek gibi» diyordu. Sonra kekelemeğe başladı.

«Bir böcek gibi... ben herhangi bir yerde ölebilirim oysa.»

Az önce koşup gidenler, biriki kocamış kadın bir genç kızla döndüler. Ona erkeklerin balıkta olduğunu söyleyeceklerdi, kadınlar da yanlarında gidermiş.

«Aradığım herhangi bir yerin burası olduğuna inanmalıyım şimdi» dedi. ADAM ısıltıyla. Gözleri kırmızıydı, tavşan gözleri gibi.

«Bütün erkekler balığa gidiyorlar» dediler ellerini geniş geniş sallayıp. Onlar, sonra bütün bu olup bitenleri birbirlerine anlatacaklardı. Bu gece iyice sessizlik indikten sonra sızıldayan bir ocağın başında sarı dişlerini örtmeyen eski dudakları telaşla, birbirlerinin sözünü kese kese... Çatılara tuzlu bir yel vuracaktı, bunun mutluluğu başlamıştı bile.

«Onlar mı, belli olmaz bazı birkaç gün gelmezler, oraya buraya dağılırlar!» Çok yorgun ıslak erkeklerin omuzları başında balık gözleri gibi kadın gözlerine iyice gece gelir. Sandallarını bu zaman çekerler kıyıya. Kadınlar küçük bir ateş yakıp yemek yapar... Sonra erkekler yattı mı geç vakte kadar balıkları temizleyen, ağları seren onlardır. Belki o gece ateşin kıyısında hisri, gizli şeyler olacaktır, sonra gölgeleri yüzlerinde solup bitecek, sonra derin bir yalnızlık başlayacaktı. Yıldızlar titreyip üstüklerini sanacaklardı.

ADAM tek tek gidip kaybolan ÇOCUKLARIN ardından uzun uzun bağırdı, deniz kıyısında kurumuş sazların inlemesi ancak bir zaman sonra duyuldu.

Patikanın başında yeniden o ADAM, ÇOCUKLAR'ın gittiği yana inanmıyorum der gibi bakıyordu.

GELECEK SAYIDA

Fakir OĞUZ'un

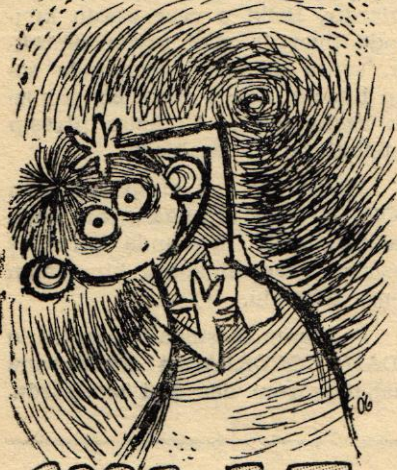
bir hikâyesi



Desen : Oğuz ARAL



# Neden



# SÖYLE MİYOR LAR

Desen : Oğuz ARAL

**A**rka merdiven altındaki fotoğraf kutusunu buluncaya kadar Paul babasına değgin hiç bir şey bilmiyordu. O gündən sonra her gün, her akşam, ve ne zaman annesi Ethel telefonda Edith Gainesworth'le konuşsa, onlara bakıp durdu. Babasına her yaşta, hayatın her kademesinde, hayretler içinde baktı, baktı: önce kendi yaşında bir çocukken, sonra bir delikanlı iken, en son, ölümünden evvel ordu üniformasını giydiği zamanlarda.

Ethel ondan hep *baban* diye bahsetmişti, ama bu kelimenin göz önüne getirdiğinden bambaşka, fotoğraflardaki insan.

Neden hastalanıp okuldan dön-

düğünü Ethel, Paul ile hiç konuşmamıştı. Önce fotoğrafları bulduğunu bilmiyormuş gibi davrandı. Ama telefonda, Edith Gainesworth'e, Paul hakkında neler düşünüyor, neler hissediyorsa, hepsini anlatıyordu, Paul da arka merdivende fotoğraflarla yanyana oturduğu yerden hepsini dinliyordu. Fotoğrafları içinde bulunduğu eski ayakba-bı kutularından temiz büyük iki şeker kutusuna boşaltmıştı.

«Böyle hasta bir çocuğun fotoğraflara dadanacağını bilmezmiydin,» dedi Ethel Edith Gainesworth'e. «Oyuncak yerine, top yerine, eski fotoğraflar. Allahım, ona babasından hiç lâf etmemiştim.»

Yetişkinler için bir ruhbilim kursuna devam eden Edith Gainesworth çoğu defa Ethel'e Paul hakkında öğütler verirdi, ama bu akşam fotoğraflar için hiç bir şey söylemedi.

«Annelere bir emeklilik maaşı ister.» diye devam etti Ethel. «Bütün gün el âlem karşısında ayakta dur, akşam kurtulunca ayak altında hasta bir çocuk bul. Akşamlarım gündüzlerimden kötü.»

Bu telefon konuşmaları Paul'u çok heyecanlandırırdı, ancak o zamanlar kendinden ve fotoğraflardan söz edildiğini duyardı, çünkü. Telefon zili çalar çalmaz arka merdivene koşar, fotoğraflara bakmaya başlardı, ve konuşma devam ettikçe sık sık ön odaya girer çıkar, bazan beraberinde bir iki fotoğraf götürür, kuş gibi, uçak gibi sesler çıkarırdı.

Böylece iki ay geçti; okula sanki hiç gitmemişti, ve sanki bütün hayatı telefonda Ethel'in Edith Gainesworth'le konuşmalarını dinlemekle ve şeker kutularındaki fotoğraflara bakmakla geçmişti.

Derken gecenin ortasında Ethel birden onun yok olduğunu hissetti. Kafatasında, boynunda bir sancı duyarak yataktan kalktı. Küçük çocuk yatağına gitti, Kızılderi bataniyesi de yoktu. Paul'u çağırdı, eğilip pencereden baktı. Üst katı, çocuğu çağırarak dolaştı.

«Allahım, hep dert, hep dert,» dedi. Uykulu, çılgın bir sesle, «Nerdesin, Paul?» diye tekrar bağırdı. Mutfığa indi, ama orada bulacağını sanmıyordu, çocuk hiç bir şey yemezdi zaten.

Sonra, kaç defa o arka merdivene, fotoğraflara gittiğini hatırlayarak :

«Tabii,» dedi.

«Ne arıyorsun burada, Paul?» dedi Ethel. Sesi tatlı, fakat öyle tehdit dolu idi ki fotoğrafları koruyor gibi üzerlerine yatmış, sırtı battaniyesi ile örtülü çocuk birden uyanıverdi.

Erkek robdeşambri giymiş bu renksiz, çirkin kadının ona baktığını görünce Paul resimlerin üzerine hırsıyla çöktüverdi. O robdeşambri giydiği zaman ondan bir açık sarıç kokusu gelirdi.

Bir az sonra, «İşte buradayım, Ethel,» diye cevap verdi.

«Ne demek istiyorsun, işte burada, Paul?» dedi Ethel, ona yaklaşarak.

Çocuğu saçından yakaladı, sanki okşuyormuş gibi ileri geri salladı. Bu sallama çocuğu o kadar terletti ki, kadın nihayet koyverdi.

Koruduğu kutulara kadının nasıl baktığını gözetleyip duruyordu.

«Onların yanında olmak için mi burada uyuyorsun?» dedi kadın.

«Bilmem neden, Ethel.» dedi Paul. Sanki bir şeyin oradan kaybolması için üfürükler salıyordu.

O tatlı, sahte sesiyle, «Bilmiyorsun, Paul.» dedi. Yaklaşıkça robdeşambri fena, bayat kokusu boğucu oluyordu.

Paul, «Yapma, yapma!» diye bağırdı.

Ethel pijamasından tutup kendine doğru çekerek, «Neyi yapma?» diye sordu.

«Bir şey yapma, bana, Ethel, gözüm ağrıyor.»

İnanmıyarak, «Gözün ağrıyor!» dedi kadın.

«Midem bulanıyor.»

Birden eğilerek iki fotoğraf kutusunu kollarına aldı.

Paul, o zamana değin en güçlü, en temiz sesi ile, «Ethel!» diye bağırdı. «Ethel, benim şeker kutularım, bunlar!»

Kadın onu sanki ilk defa görüyormuş gibi baktı, nasıl zayıf, nasıl küçükçük olduğunun farkına vardı; aç gırtlığından sarkan beni bir tiksinti duyarak gördü. Oğlu olduğunu anıyamıyordu.

«Bu resimlerdir seni hasta yapan.»

«Değil, değil Ethel anneciğim.» diye bağırdı Paul.

Çocuğun alnına elini değdirerek, «Ben sana anne deme demedim mi?» diye sordu.

«Anne demedim, Ethel anneciğim dedim.»

«Sen beni bin yaşında sanıyorsun.» Sanki ne yapacağını karar-



laştırmamış gibi elni kaldırdı.

Sâkin bir sesle, «Bunlara ne yapacağımı biliyorum.» dedi.

«Yapma, Ethel,» dedi Paul, «ver onları bana. Benim onlar.»

«Söyle bakalım, neden arka merdivende yatıp uyudun, burada daha da hasta olacağını bile bile. Şimdi, hemen, söyleyeceksin bana.»

«Söyliyemem, Ethel, söyliyemem.» dedi Paul.

«Öyle ise ben de fotoğraflarını yakacağım.» dedi Ethel.

Çocuk onun bulunduğu yere kadar emekliyerek, kollarını kadının bacaklarının etrafına dolandırdı.

«Alma, Ethel, kuzum, canım, alma!»

Ethel, «Dokunma bana,» dedi. Sınırı öyle bozdu ki, çocuğun ona dokunması, giysileri altında bir farenin dolaşması gibi geliyordu ona.

«Kalk ayağa bakayım, bana bir küçük erkek gibi neden burada olduğunu söyle.» Fakat gözlerini kapamıştı: ona bakmıyordu.

Çocuk cevap vermek için dudaklarını kıpırdattı, ama «küçük erkek» diye ne demek istediğini anlamamıştı. Bu deyişi ne zaman duysa korkardı.

«Ne yapıyorsun bu resimlerle bütün gün, ben evde yokken, bir de bu gece? Böyle bir şey hiç duymadım.» Çocuğun bacaklarına sarılı ellerini yere düşürerek bir az uzaklaştı, fakat sanki ne yapacağını bilmiyormuş gibi o ellere yakın kaldı.

Çocuk:

«Bakıyorum, Ethel, o kağıt.» diye anlatmak istedi.

Ethel şimdi yüzüne bakarak, «Konuşurken bağırma,» dedi.

Ve sonra, «Doğrusunu söyle!» diye haykırdı.

Kadının ne istediğini bir türlü anlamayan çocuk hıçkırmaya, inlemeye başladı, fakat her şey birden ondan uzaklaşmaya başlamıştı, zaten ondan bekleneni hiç bir zaman anlamamıştı ya, artık her şey bütün dayanılmaz olmuştu.

«Dinliyor musun, Paul?» Kadın çocuğa çok yakındı. Dişlerinin arasından fısıldıyor, ve öyle bir öfke ile bakıyordu ki çocuk gözlerini kapattı. «Cevap vermezsen ne yapacağım, biliyor musun?»

En küçük çocuk sesi ile Paul, «Ceza mı?» dedi.

«Yok, bu sefer ceza değil.»

«Değil mi!» diye bağırıyordu çocuk,

bu sefer yorgun gözlerinde yeni bir korku, bir hayret parlamıştı, ve kadının gözlerinin içine bakarak korkunç bir dehşetle ağlamaya başladı, çünkü koca dünyada yalnız onların ikisi vardı, o ve Ethel.

«Grace Teyzeyi nereye gönderdiklerini biliyorsun ya.» dedi Ethel, dehşet saçan bir bilgiçlikle.

Çocuğun ağlaması arttı, tükürüklerini soğuk duvarların badanalarına saçıyordu. Dönüp dönüp arka merdivenin sınırladığı yere bakıyor, sanki dışarıya bakan bir yer arıyordu gözü ile.

«Nereye gönderdiklerini hatırlıyor musun?» dedi Ethel. Hâlâ sevdiği bir çocuğun her türlü mantıksız, saygısız davranışına katlanan bir kadının sâkin, sabırlı sesi ile.

Çocuk, «Evet, evet, Ethel.» diye çılınca bağırırdı.

Gene sabırlı ve kendini tutarak, «Söyle bakalım Ethel'e, Grace Teyzeyi nereye götürdüler?» dedi.

«Küçük çocukları oraya götürdüklerini bilmiyordum.» dedi Paul.

«Sen artık küçük çocuk değilsin ki. Yaşın yeter de artar... Neden durmadan o fotoğraflara baktığını Ethel'e söylemezsen, seni de o demir parmaklıklı akıl hastahanesine göndeririz bak.»

Çok zayıf fakat delice heyecanlı bir sesle çocuk, «Neden baktığımı bilmiyorum, Ethel'ciğim,» dedi, ve kadının terliklerinin etrafındaki kürkü okşamaya başladı.

Sâkin, sâkin, «Bilmiyorsun, Paul.» dedi kadın. Çocuk sesindeki sabrın, tatlılığın tükendiğini hissetti, ve kendini bu kadının yapabileceklerinden korurcasına ellerini kaldırır gibi oldu.

«Bilmiyorum, ama, bilmiyorum.» diye bağırarak birden kolları ile kadının bacaklarına sarıldı.

Kadın sahte, bilinçli gülümsemesiyle bir adım geriledi.

«Peki öyleyse, Paul. Peki öyleyse» dediği zaman artık onunla anlaşmak, uzlaşmak mümkün değildi.

Paul kapıdan mutfığa doğru itilirken, «Nereye gidiyoruz?» diye bağırırdı.



Desen : Oğuz ARAL



«Bodruma, tabii.»

Oraya hiç beraber gitmemişlerdi, ve orada başına gelebileceklerin korkusu ile çarpık çurpuk basamaklardan aşağıya hiç sendelemeden indi.

«Resimleri o kadar seviyorsan sen taşı,» dedi kadın.

Çocuk, «Yok, yok!» diye bağırdı.

Kadın resimleri uzatarak, «Al, taşı.» diye emir verdi.

Paul resimleri sıkı sıkı tuttu. Bodruma vardıkları zaman kadın kalorifer kazanının kapısını açtı. Yüzü ateşin ışığından kızgınlaşmıştı. Rob de şambrinin kemerini sıkı, ve soğuk bir sesle, «Sen o fotoğrafları ateşe at, Paul,» dedi.

Şimdi bütün kabuslar gerçekleşmiş, yaşamının son korkusu açığanmış gibi kadına baka kaldı.

İkisinin de tanımadığı bir sesle, «Ama onlar Babamdır!» dedi.

«Bak, sen seçtin,» dedi kadın, soğuk bir sesle. «Ölü birisini kendi annene yeğ tutuyorsun. Ya o resimleri ateşe atarsın, çünkü onlardır seni hasta eden, ya da Grace Teyzenin gittiği yere gidersin.»

O zaman çocuk odanın etrafında koşmaya başladı; Sanki bir dükkân camekânından karma karışık bir şehir sokağına kaçmış bir kuş gibi, onun ciğerlerinden çıkacağı beklenmeyen küçük sesler çıkarıyordu.

Kadın sanki boş bir odaya, «Senin maskaralıklarına katlanmayacağım! diye bağırdı.

Fotoğrafları göğsünde sıkarak dönüp dönüp dolaşırken, bir kısmını yere düşürdü. Bunları toplamak için durdu, aynı zamanda kutuyu sınıksı tutuyor ve fotoğrafları toplarken güçsüzlük ve aşırı acı sesleri çıkarıyordu.

Ethel ona inanmıyarak baka kalmıştı. Artık onun oğlu olduğu belli olmadığı gibi, çocuk bile olduğu belli değildi. Küçük, yamalı pijamasının içinde, kendi sancısından kaçmaya çalışan sakat, ölmek üzere olan bir hayvancığa benziyordu.

Kadın, «Ver bana!» diye bağırdı. Çocuğun parmakları arasından bir kaç fotoğraf çekerek kaçacak ateşin içine attı.

Ve sonra döndü, kutuları almak istedi.

Ama gördüğü son manzara ile dona kaldı. Çocuk yere çömelmiş,

ve kutuların üzerine eğilerek tıslıyordu. Onu nasıl yola getireceğini düşünemez oldu, ve aynı anda ço-

cuğun ağzından kalın kara iplikler döküldü — sanki canevinden acısını kusuyordu.

1962 YILINDA

10  
MİLYON

LİRALIK İKRAMIYE

T Ü R K İ Y E



B A N K A S I

paranızın...

istikbalinizin emniyeti

(Dost: 25)



# GEÇEN AYIN İÇİNDEN

**J**STEMEZÜK — Prof. Kubalı Senatörün locasında görüldüğü zaman kalkıp dışarıya kaçmışlardı. Prof. Kubalı'nın önsöz yazdığı bir kitabı boykot ettiler. Üniversite Kubalı'yı Anayasa Mahkemesi'ne aday gösterince bir oyuna getirip reddettiler.

Elbette istemiyeceklerdi. Çünkü, Kubalı'yı, eski efendileri de hiç istemezdi.

**ASİLZADELER!** — Ömer Seyfettin'i rahmetle andım. Ne zaman mı? Bir fotoğrafta, bugüne artakalmış asaletlileri bir arada, bir otelin holünde fotoğraf makinasına bakarken gördüğümde.. Ne kadar kiral, kiralıçe, prens, prenses, daha bunlara benzer anakronik yaratıklar varsa toplanmışlar, kendileri gibi bir çiftin evlenme yıldönümünü kutluyorlardı.

Baktım, baktım.. Nerede o eski azamet!.. Hepsinde bir emeklinin süklüm püklüm hali var.. Daha bir süre sanları ile yaşayacaklar.. Zenginlikleri mi? Onlardan çok daha zenginler var şimdi; hem de ayakkabı bağı sataraktan başlamışlar işe.. Güzellik mi? Sokaklarda onlardan çok daha güzellerine raslarsınız?. Asillikleri mi? O da ne imiş?. Hepimizin soyu soppu çıplak Adem'le Havva'ya dayanıyor.

Zavallılar.. Pek «alelade» idiler.. Hem şimdi te-nekecilikten milyoner olanlara bile kiral; bir toplandı en güzel seçilenlere de kiralıçe denmiyor mu?

**İŞTE BENİ BU NUMARALARIN YIKIYOR YA!** — Kimlerin işine yaradığı, hangi fikirsizliğin temsilcisi olduğu bilinmeyen bir gazetede, şu son günlerde pek moda olan 7 yanlışlı karkatür.. Politikacıları oturtmuş masa başına.. İyi, hoş.. Ama, masanın bir kıyısında: «Zinde kuvvetler, yorgunlar!» diye sayıklayan bir adam da var.. Bu gazete kılıklı nesnede haftalardır eski Milli Birlikçilerle alay ediliyor. «Bunlar kimin temsilcisi?» diye başyazı yazılırken şimdi iş bayağı karikatürlere kadar dökülmüş..

Kendi düşen ağlamaz.. Bir ihtilâli «beyaz ihtilâl» diye renksiz hale sokanların, şimdi dudaklarını kemirerek bu yavanlıklara dayanmaları gerekiyor..

**SAYI İLE Mİ?** — Bir dergi, anlamını kimsenin çözemediği bir soruşturma açtı: «Şiirimizi Batıya mı götürelim? Batıyı şiirimize mi getirelim?»

Fırsat bu fırsat; herkes içindekini ortaya dökmüş: Ne demek Batı? Kendimize gelelim, kendimizi bulalım? Batı taklitçiliği yeter! Öz kaynaklarımıza dönelim?.

O öz kaynakları biz bin yıl önce öyle bir yitirmişiz, kurutmuşuz ki yeniden bulmamız olanaksız.. Asyalı iken, tutmuşuz Arabistanlı olmuşuz.. Arabistanlıktan kurtulalım diye elimizi Batıya uzatmışız.. Ha kurtulduk, ha kurtulacağız derken Batı bizden uzaklaşıp duruyor. Şiirde öz kaynağımız nedir acaba?. Divanlarda küflenmiş divan şiiri mi? Aynı uyakları kekeliye kekeliye hızını bulamamış halk şiiri mi?.

Başımızın ucunda Batılı hakemler habire sayıyorlar; bir türlü kendimize gelemiyoruz.

**ŞİŞE-CAM** — Metin Eloğlu'nun resim sergisinde, ziyaretçilerden biri, şişelerin bir araya getirilmesinden ortaya çıkmış bir kompozisyonu işaret ederek, ressam-ozana: «Bu tablo mesleğinizle pek ilgili!» dedi.

Eloğlu, hiç bozmadı. Omuzlarını kaldırarak: — Yoo, dedi, neden mesleğim olsun? Ben hiç şişe-cam fabrikasında çalışmadım.

**PAŞA DA SOLCU İMİŞ!** — Bir milletvekili, belki de senatör; İsmet İnönü'ye ver yansın etmiş; hızını alamamış: «O zaten solcudur!» demiş. Hani şu, İkinci Dünya Savaşı'nın sonunda, Rusya'nın Doğu illerimizden isteklerde bulunduğunu, Türkiye'nin küçük parmak gibi ortada yapayalnız kaldığı günlerde, bu isteklere kulak vermiyerek dünyaya parmak ısırtan İsmet İnönü!

Nadir Nadi, 10 Mayıs günlü Cumhuriyet'teki başyazısında bu acayip olayı ele almış, enine boyuna tartmıştı. Arada, «solcu» deyiminin karıştırıldığını da anlatmış..

«Solcu» lâfı gerçekten artık çocuk dilinde söylene söylene aşındı, anlamını yitirdi. Hani eskiden, ıpsızlar polislerle «aynasız» derlerdi. Şimdi solcu'nun da bu «aynasız» deyiminden ayırdı kalmadı. Kim kimli sevmezse ona: «Solcu» deyip geçiyor..

**İŞİN KOLAYI!** — Ankara emniyetinden Fakir Baykurt'a tenbih geçmişler: «Sinemalara gitme! Ortalıkta dolaşma! İşimizi güçleştiriyorsun!»

Saldırganlar o denli arttı ki emniyet bunları arayıp bulmaktansa, saldırıya uğrayacaklara «Ortada görünme!» demeyi yeğ buluyor.

Polislik bu ise, iş kolaylaştı demektir.

**KIRK GÜN KIRK GECE** — Yunan prensesi evleniyor. Bu satırlar çıkıncaya kadar belki de evlenmiştir. Atina'dan bir Türk gazetecisi yazıyor: «Prensesin gelinliği bir sürpriz olacak.. Saray sözcüsü, kamu oyuna açıklamaktansa sürpriz olması daha iyi, diyor!»

Gel de rahmetli Cemal Nadir Güler'i anma!. Yılbaşı gecesi hazırlıklarını gazino reklamlarında seyreden iki çöpçü konuşuyor: «Ulan Ehmet, gel seninle bu gece şu gazinoya girelim de birer danslı çay içelim, kotiyon yiyelim!» Öteki cevabı yetiştiriyor: «Ulan beni mi gorhutacaksn! İstersen sürpriz de yeriz?»

Acaba Yunan prensesinin sürpriz gelinliği Yu-



# Hayret Bey Ankara Akşamında

**G**üzelim Mart ayı kediler  
oğlan kızın penceresinde ıslık  
iki iki daha dört  
destur hemşeri — bu yol nere gider

Yazıyooor  
aşk uğruna cinayet  
bir kilo ıspanak tazesinden  
ne demiş ne demiş  
vay sen ha  
doğuda açlık  
ismi lâzım değil alçağın biri  
bilirim  
bir tatlı huzur almıya geldik  
çüş

şehrin manzarası  
arzu hürmet ederim beyefendi  
yoo ben eşek değilim  
canım kardeşim memleket  
o kadına bak  
bizim moruk tutturmuş  
mambo İtalyano hey mambo  
önüne bak ulan  
iktisadi konuları bir yana bırak  
akşama napıyoz  
ilâhi Dürdane  
aa anne bu ne  
dün gece kısığım  
yetmiyor kardeşim  
elime geçen 450  
askısız sütyen benimki  
tamam  
bir kere yürüncesine girdi mi  
bayılırım Brijit Bardo'ya  
yollar çamur  
boş veeer  
ulusa bir kişi  
ulusa bir kişi

Ulus dediği millet  
ah ulus ah millet

Suat TAŞER

## Yeni Yayınlar

(15. Sayfadan)

anlatılanların doğru olup olmadıklarını bizim kuşağımız pek bilemez, ancak, kendilerine öğretilenlere uymadıklarını belirtmekle yetinebilir; fakat, yukarıya aldığım satırların çete başkanlarından ya da alaturka ordu kumandanlarından birinin değil de doğrudan doğruya Mustafa Kemal'in portresi diye verildiğini söylersem konuyla ilgili kişilerin kitabı tartışma konusu edinmelerinin nasıl bir ödev olduğu iyice anlaşılır.

1338 tarihini taşıyan «İzmir'den

Bursaya» adlı bir kitap var. Bu kitapta Halide Edip, Yakup Kadri, Falih Rıfkı ve Mehmet Asım'ın Kurtuluş savaşındaki Yunan mezalimini bütün çıplaklığıyla anlatan yazıları yer alır. Halide Edip şimdi anılarını yayınlarken bu mezalimle ilgili gözlemlerini eski düşmanlıkları, kinleri uyandırmamasına çalışarak anlatmış. Bu ölçülülüğün kitabın olumlu yönlerinden biri olduğunu belirtmeliyim.

Halide Edib'in yazılarında dil titizliği olmadığı, türkçenin birçok yerde yanlış kullanıldığı öteden beri bilinir. Türkün ateşle imtihanı'nda da böyle bozukluklar görülüyor. Ayrıca yer yer anlatım yapmacıklığına da düşülmüş.

Dolaysız, yalın anlatımlı sayfalar arasında dolambaçlı, yapmacıklı bölümlere yer verilmesi yadırganıyor doğrusu. Bunca yılın deneylerini geçirmiş bir yazardan daha ustalıkla bir anlatış beklenirdi.

Türkün ateşle imtihanı son günlerin en ilginç kitaplarından. Halide Edip anlattıklarıyla kendi değerlendirmelerini de koymuştur ortaya. Son sözler arasında Mustafa Kemal için «O'nun devrinde eziyet çekmişlerin bile, kalplerinde yeri vardır» demesi bir yakınma tonu taşıyor ve bunları söyleyiş daha öncekilerin kefaretni ödeyişe benziyor.

nan halkının karnını doyuracak çeşitten mi? Hele bizim gazetelerin okuyucularına bundan düşecek pay nedir?

**TATSIZ KABAK** — Ulunay'ın yazılarına kimi zaman ilişiriz. Ama, doğrusu, Milliyet'in 28.4.1962 günlü sayısında çıkan, Elizabeth Taylor'a seslenerek «Artık kabak tadı verdiniz!» diyen yazısı çok tatlıydı. Daha nice nice rezalet koparsa bir gün muhakkak, ama muhakkak unutulacak olan günün modası sinema yıldızının adamın biriyle düşüp kalkmalarını ballandıran gazete haberleri tatsız kabaktan da tatsız hale gelmişti.

**HANGİSİ?** — Eski bir edebiyat öğretmeni ve D. P. milletvekili, bilinen gazetelerden birindeki bir tümcelik fıkrasında, İnönü'yü Abdülhamid'e benzececek olmuş.

Övmek mi istemiş, yermek mi? Çünkü, bu zatın da bağlı bulunduğu takım, Abdülhamid II. i de büyük bir saygı ile «Abdülhamid Hân» diye anar.

**MESLEK** — Ünlü bir futbolcunun evlenme töreni süslü gazetelerin birinci sayfalarında yer aldı. Dost yazarlarından biri, geline bakarak; «Yahu,» dedi, «şimdi bu kızcağız bu çocukla evleniyor ya, çocuk ne ile geçinir? Geleceğini sağlamış mı?» Birisi karşılık verdi. «Futbolcu yahu!» Öetki kaşlarını kaldırdı: «Karisini ne ile geçindirecek diye düşünüyordum da!»

**TERSİNE DÜNYA** — Bir milletvekili, affı istemiyenlere «sadist» diyor. Eski bir ozanın şu dizesi tam bugünler için:

«Sorsalar mağdurunu gaddaar kendin gösterir!»



# GÖZ VE US

RESMİN DİLİ:

Resim, göz organının yor-  
damile duygunuzun olduğu  
kadar, su götürmezki us-  
muzunda özlü bir yemışidir.  
Leonardo Da Vinci bu zorlu  
sanatın sadece göz ve duygu  
ile başarılmıyacağına, us ve  
bilm ile yapılabileceğini bun-  
dan yıla yılar önce ispat et-  
miştir. Resmin öyle bir dili  
vardır ki her kula bir şey söy-  
ler. Onunla ancak bilgi ile  
gök, bir sanat eseri karışın-  
dır. Bu nedenle, Bilginin,  
gözü aydınlatmadığı, bir  
da tekelidir, esyayı kendi  
yapısının ve objektifinin eli-  
sık olduğu biçimler ve renk-  
ler içinde görmek ister, bunu  
bulamadığı bir sanat yapım-  
da us'un esyaya karıştırdığı  
değişikliğe yani doğanın bir-  
liği yerdin asıl sanatın baş-  
layışına kızar. Bir kubbik eser-  
de kompozisyonu sağlayan  
seyin klasikler hatla, daha  
öncekilere olduğu gibi Altın  
Bölüm denilen bir hesaba,  
baglı olduğunu göz bir türü  
görmez. Bir Rembrandt'ın,  
bir Van Gogh'un, bir Rubens-  
ten bir Renoir'ın, bir Greco  
ve Toussein'den bir Çezanne'ın  
gökü göz daha kabul etmiştir,  
bütün yitiziller boyunca Re-  
sim sanatını biletiyelekten  
kurtaran, deşimmezliğin ce-  
henneinden, deşimmezliğin  
cennetine ulaştırın hep odur.  
Esref ÜREN

(Faal Ajansı: 2492/26)

**GRIPIN**

**BAŞARI İLE KULLANILIR**

Bay, diğ. adale ve soğuk alimti.  
İndam müvevelli bütün ağrılara  
kari GRIPIN başari ile kullandır

GRIPIN 4 saat ara ile günde 3 adet alınabilir



## Kıyamete Evrimen

Cevdet ATMACA

İm kodu göre me gitti bu güneşli böcekleri  
İslak otlara yakışan sonra beyaz ellerine  
Kıymet penceresiz gök kadar ucsuz  
Severken dellendim çiçeklerin aynasında  
Gavruna dellendim iir dündürüp gecmişim  
Yeniyken daha bir ay -aydınlık gezmelede  
Sani buldum gene sıcak yitliğin yerde

Şey





Wolfgang Borchert (1921—1947)

Wolfgang Borchert son kuşak Alman edebiyatının en ilginç kişiliklerinden biridir. 26 yaşında savaş-

## WOLFGANG BORCHERT'DEN SEVGİ NUTKU

# Ufaklık Mozart

**S**abahın dört buçuğundan gece yarısına dek. Her üç dakikada bir geçirdi tramvay. Her geçişinde bileti kadının tramvay mikrofonuna, Lehrter Sokağı! diye bağırın sesi

gelirdi bize. Lehrter Sokağı. Lehrter Sokağı. Ta bize gelirdi. Sabahın dört buçuğundan gece yarısına dek. 800 kez: Lehrter Sokağı, Lehrter Sokağı.

Pencerede dürürdü Liebig. Gün doğar doğmaz. Öğlenleri. Karanlık

basana dek. Ve bitmeyen akşamlarda: Lehrter sokağı, Lehrter Sokağı. İşte yedi aydan beri duruyor pencerede, kadına bakıyor. Orada bir yerde olmalı o. Güzel bacaklarla belki de. Göğüslerle. Kıvrık saçlarla. Göz önüne rahatça getiri-

ta yakalandığı hastalıklardan ölmüştür. Savaştan önce oyunculuk yapmış, şiirler, öyküler yazmış, en verimli çağında savaşa çağırılmıştır. Alman askerlerinin binbir acı, buruk öyküsünü soğuk sessizliğinde donduran Sibirya'da ağır yaralanmış, mektuplarında savaş ve devlete karşı sözcükler kullanmak suçuyla Nürnberg askeri hapishanesinde yatmıştır. Ölümüne mahkûm edilmişse de sekiz aylık hapishane hayatından sonra askere duyulan ihtiyaçtan ötürü yeniden doğu cephesine gönderilmiştir. Sonunda adamakıllı kötüye giden sağlık durumu yüzünden çürüğe çıkarılmıştır. Hamburg kabarelerinde şiir okuyarak karınını doyurmağa çalışmış ama susmayı bilemediği için Berlin — Moabit hapishanesine atılmıştır. Savaş bitince 1945 te yürüyerek yıkıntılar kenti Hamburg'a dönmüştür. Yüksek ateşli bir hastanın dönüşi. Bir süre kabarelerde rejî asistanlığı yapmaya, şiirler, öyküler yazmaya devam etmişse de yaklaşan ölümlü sezen dostları, İsviçre'de bir dinlenme evine yatmasını sağlamışlardır— çok geç kalan bir yardım. Borchert ölümle savaştığı bu iki yılı, savaşın dehşetini, umutsuz, inançsız savaş sonrası insanın dramını yüksek bir duygu ve şiir gücüyle anlatan öyküler, manifestolar yazarak geçirmiş, bir destan sayılabilecek tek oyununun (Kapıların Dışında) Hamburg'da ilk sahneye konuşundan bir gün önce ölmüştür. «Das ist unser Manifest»: Bizim Manifestomuz Budur. adlı düz yazısına şöyle başlıyor Borchert :

«Miğferleri çıkarın, çıkarın onları : kaybettik!

Bölükler çözüldüler. Bölükler, taburlar, ordular. Büyük ordular. Ama ölü ordular, onların orduları ayakta şimdi, yalnızca ölülerin orduları. Bitmek tükenmek bilmez ormanlar gibi: karanlık, mor, seslerle dolu. Dona kalmış eski çağ hayvanları denli dikişli duruyor toprak. Çelikten, doyumsuz hıncılarıyla mor. Ve miğferler paslanıyorlar. Çıkarın paslanmış miğferleri: yenik düştük. Şimdi çanaklarla süt peşinde sıska çocuklarımız. Sıska sütün. Çocuklar mor soğukta. Ve yoksulluğunda mosmor süt» S. N.



lir. Başka şeyler de düşünülür sonra. Saatlerce oraya bakardı Liebig. O şarkının geldiği yere bakardı. Bir tesbihi çekerdi beyni. Her tane yakarırdı Liebig: Lehrter Sokağı. Lehrter Sokağı. 800 kez hergün. Ve yedi aydan beri pencereden kadına bakıyordu Liebig. Çünkü rahatça göz önüne getirilirdi o. Güzel bacaklarla belki de. Dizlerle, Ve çok çok saçlarla. Uzun, sonsuz uzunlukta, sonsuz gecelerin uzunluğunda. Ona bakardı Liebig. Yoksa Breslau'a mı bakardı? Ama bir kaç kilometre uzaktaydı Breslau. Liebig Breslau'lydı. Geceleri Breslau'mı görürdü? Yoksa o kadına mı yakarırdı. Lehrter Sokağı, Lehrter Sokağı. Bitmeyen bir tesbih. Güzel bacaklarla. Lehrter Sokağı. 800 kez. Ve göğüslerle. Gün doğar doğmaz. Ve sonsuz, sonsuz akşam saçlarıyla. Lehrter Sokağından Breslau'a. Düşlere. Breslau'a. Breslau Sokağı. Breslau Sokağı. Herkes insin. Herkes - herkes - her - her - Bres - Lau.

Oysa Pauline taburesinin üzerinde kambur oturuyor, tırnaklarını hohluyordu. Sonra pantolonuna sürüp parlatıyordu onları: Hep yapardı bunu. Aylardan beri. Pembe ve parlaktı tırnakları. Pauline Homoseksüeldi. Cephede sıhhiye eriymiş. Yaralılara fazla yakınlık göstermiş. Bize, onlara sadece puding pişirdiğini söylerdi. Sadece puding. Bu yüzden iki yıl hapis cezası yedi. Paul'dı asıl adı. Biz ona Pauline derdik tabii. Tabii. Zaten o da bir şey demiyordu buna. Duruşma dönüşünde yakındıydı: Güzelim paracıklarım. Güzelim paracıklarım. Yaşlılığında ne çok işime yarayacaklardı. Ne çok yarayacaklardı. Sonra unuttuydu. Kendini hapishaneye uydurdu. Aptallaştıydı. O zamandan beri işte hep tırnaklarını parlatıyordu. Bir tek bunu yapıyordu. Açıkça bir tek bunu. Ve daha aylar, hapishanede bir yer boşalana dek bunu. O kadar uzun parlatıyordu Pauline.

Dışarda, duvarların ötesinde, tramvayın kadını sekiz yüz mısralık şarkısını söylüyordu. Sabahın dört buçuğundan gece yarısına dek söylüyordu. Saçlarıyla, göğüsleriyle söylüyordu. Hücremizin içine bu aptal şarkıyı, günlük şarkıyı, yaşam karşısını, aptalca: Lehrter so-

kağı, Lehrter Sokağı. Rahatça göz önüne getirilirdi o. Bu şarkının kadını. Belki öperken delice dudaklarını ısırırdı adamın. Belki inlerdi hayvanca. (eteğini sıyırmak isteyene, Lehrter Sokağı, Lehrter Sokağı, diye karşı koyardı.) Belki de, Belki de büyük büyük açardı gözlerini, yüzer gibi açardı akşamları baştan çıkarıldığı zamanlar. Belki de sabah karanlığında ıslak çimenler gibiydi kokusu: Öylesi soğuk, yeşil, güzel ve öyle, evet, ve öyle—ah, bu kadın 800 kez şarkısını söylerdi hergün: Lehrter Sokağı Lehrter Sokağı. Ve kimseler gidip boğmazdı onu. Düşünmezdi bizi kimseler. Gırtlığına dişlerini geçirmezdi. Hiç, ama hiç, hayır ama, çünkü tramvayın kadını, o dünya özlemi şarkısını, o duygulu, sersem, bu doymusuz Lehrter sokağının şarkısını söylüyordu boyunca.

Başdönmesiz günler de vardı. Bayram —şenlik — sadece pazar günleri; pazartesi. Çünkü pazartesi traş olmamıza izin veriliyordu. Erkeksi günlerdi bunlar, güvenilen, gençleşilen. Haftada bir hakkımızdı bu. Pazartesi. Sabun kötü, su soğuk, jiletler berbat, kördü. (Adam buna biner de Breslau'a at koşturur diye küfredirdi Liebig. O hep Breslau'a at koştururdu, tramvaydaki kadını da) Öyle kördü jiletler. Ama pazar günleriydi bunlar, bu pazartesi traş olmaya izin veriliyordu. Sonra hücre kapımız açık oluyordu. Truttner kucığında saatle dışarda oturuyordu. Kaba saba, çok sesli, camı çizikli bir saati bu. Onbaşıydı Truttner, mide hastası, 54 yaşında, aile babası ve dünya savaşında bulunmuş biriydi.

Ve öfkeliydi. Bu yaşamdaki yeri öfkeliydi. Çocuklarıyla öfkeli değildi muhakkak. Ama bizimle öfkeliydi. Bizimle hattâ çok öfkeliydi. Sağmaydı bu. Ve pazartesi bizi traş olurken hücre kapısının önünde elinde canı sıkırdı bizi traş olurken. O tatsız saate bakardı durmadan ve sabırsız marşlara tempo tutardı. Üstelik tabanca cebini açık bırakırdı. Bir aile babasıydı ve açıktı tabanca cebi — ne gülünçtü.

Aynamız yoktu tabii. Aynayla damarlarını kesebilirdi insan. Hakkımız yoktu buna, böyle keyifli bir ölümle ölmeye hiç hakkımız yoktu. Birer parlak çinko parçası çivilemişlerdi dolaplarımıza. Seçerdi insan bunlara baktığında kendini gerektiği zamanlar. Tanımazdı. Yalnızca seçerdi işte. Ve iyiydi bu insanın kendini tanınaması. Çünkü biz nasıl olsa tanıyamıyacaktık. Bu çinko parçalarını çivilemişlerdi dolaplarımıza, vardı dolaplarımız. İçinde yemek çanaklarımız dururdu, dörder adet, aliminyumdan. Yuğrulmuş, çizik. Yamru yumru, bekçi köpeklerini ansitan. Berbat yazılıydı birinde ve: yarın daha yedi ay. Çaprazlarla bir takvim kazılıydı ötekinde ve sekiz kere Elisabeth. Birindeyse sadece: Hep çorba, sözleri kazılıydı. O kadar. Bunu yazanın hakkı vardı. Pauline'nin çanağına bir çift sarık göğüs resmi çizmişti biri. Pauline çorbasını her bitirişinde sırtırlardı bu sarık göğüsler Pauline'e. Zavallı Pauline. Ona göre şeyler değildi bunlar. Ama buding pişirmişti işte. Ve suçluydu. Bu yüzden yazılıyordu belki de. Belki o denli iğreniyordu göğüslerden.

Dün akşam Mozart mavi gömleğini fırlattı bana. Bana lâzım değil artık, dedi. Bu gün duruşması vardı. Bu sabah duruşması. Alıp götürdüler onu. Bir radyo çalmışım, dedi bize. Ve şimdi onun mavi gömleğiyle çinko aynada kendini seyrediyordum. Pauline bana bakıyordu. Gömleğe seviniyordum. Dezenfekte edilirken dikişleri açılmıştı benimkinin. Şimdi bir gömleğim vardı. Açık mavi yakışıyor du bana. Pauline de öyle söylüyordu Ben de öyle buluyordum. Mavi iyi gider bana. Yalnız yakasını kapatamıyordum. Mozart ufak tefek bir adamcıktı. Yeni yetişen bir oğlanın boynu vardı onda. Kalındı benimki. Açık bırak yakasını! dedi Liebig pencerenin ordan, böyle solculara benziyorsun. Ama böyle göğüs kılları görünüyor, dedi Pauline. Bu aklı çeker, diye cevap verdi Liebig tramvay kadınının sesine diktiği gözleriyle.

Gerçekten şaşılacak kadar ufak tefekli Mozart. Genç bir oğlanın gibiydi boynu (derdi hep Pauline) Sonra macar usulü çorbamız geldi. Biberli sıcak suydı bu. Yanardı insanın midesinde. Doymuş sanardı insan kendini ve önemliydi bu. Ama yüzlerce defa dışarı çıkmak ge-



rekirdi. Yemek sırasında Mozart duruşmadan döndü. Duruşma vardı. Dört saat. Biraz sıkıntılı görünüyordu Mozart. Truttner hücre kapısını açıp içeri saldı onu. Ama kelepçelerini çözmedi, şaşıktı. Ne ceza verdiler, diye sorduk üçümüz birden heyecandan kasıklarımızı masaya bırakıp. Boğaz ağrısı, diye cevap verdi Mozart ve biraz sıkıldı bunu söylerken. Onu anlamadık. On başının tabanca cebi açıldı. Dev gibi duruyordu hücre kapısında. Oysa en fazla 1.70'di boyu. Hadi toplayın eşyalarınızı Mozart. Mozart eşyalarını topluyordu. Bir sabun. Tarak. Elbezi. İki mektup. Bu kadardı eşyası. Çok sıkılıyordu. Söyleyin bakalım meslekdaşlarınıza karıştırdığınız haltları, ilgilendirir onları sanırım. Sarsıldı Mozart Çok kötüydü görünüşü Truttner'in bunu söylerken. Evinde böyle görünmüyordu muhakkak. Sıkılıyordu Mozart. Çavuş üniforması giydim— diye başladı Mozart çok hafif bir sesle. Oysa— diye destekledi Truttner.

Oysa neferdim.  
Devam Mozart, daha.  
Binici nişanı taktım.  
Oysa Mozart, oysa—  
Oysa sadece doğu nişanı takabilirdim.  
Devam Mozart.  
İznimi uzattım—  
Sadece birkaç gün, değil mi Mozart, birkaç gün?  
Hayır onbaşım.  
Ya Mozart, ya?  
Dokuz ay, onbaşım.  
Ne demektir bu Mozart, izin uzatmak?  
Hayır.  
Nedir?  
Bayraktan kaçmak onbaşım.  
Tamam, Mozart, doğru. Daha bize sunacak nelerin var bakalım?  
Radyoları aldım.  
Çaldın Mozart.  
Çaldım Onbaşım.  
Kaç tane küçük Mozart, kaç tane? Bakın meslekdaşlarınız ilgileniyorlar.  
Yedi.  
Nasıl Mozart?  
Gizlice.  
Yedi kere mi Mozart?  
Hayır onbaşım onbir.  
Ne demek onbir Mozart? Açık konuş.  
Onbir defa çaldım.  
Böyle güzel işte Mozart. Böyle iyi. Bu kadar değil mi Mozart. Hep si bu kadar?

Yaşlı kadın—  
Ne var Mozart. Neymiş o yaşlı kadın?  
İttim onu—  
İttin, Mozart?  
Yere düşürdüm.  
Öyle mi Mozart, sonra? Meslekdaşlarınıza anlatsanıza. Merak ediyorlar. Heyecandan sesleri çıkmıyor. Aptallaştılar. Hadi Mozart-çık. Ne oldu yaşlı kadına.  
Öldü, dedi Mozart kısık bir sesle. Çok çok pesten. Öldü. Çok sıkılıyordu. Sonra onbaşıya baktı. Onbaşı dikleşti.  
Eşyalarınız hazır mı?  
Evet.  
Nasıl denir?  
Evet onbaşım.  
Vaziyet alın.  
Mozart ellerini pantoionunun dikişlerine yapıştırdı. Onbaşı da.  
Şöyle dedi onbaşı :  
Siz de bilirsiniz ki kaçma durumunda silâh kullanacağını.  
Tabanca cebi açıldı. Aynı pa-

zartesileri, traş sırasında olduğu gibi.

Hadi. Mozart elimizi sıkılamak istedi. Ama bunun için çok sıkılıyordu.

Aslında hep biraz sıkılığandı o Küçük, ufaklık bir adamcıktı.

Genç bir oğlanınki gibiydi boyunu. Şarkı söylerdi akşamları bazı.

Karanlık basınca. Aydınlıkta utanırdı. Berberdi. Çocuk elleriydi elleri.

Caz müziğini severdi. Kasıklarımızla çanağında caz çalardı bize.

O yüzden Mozart derdik ona. Gümleğin, demiştin. Gümleğim? Biber çorbamızın dumanı arasından güldüydü bize. Boğazım ağrıyor ya, dedi.

Sonra işaret parmağıyla üniformasının yakası boyunca bir yarım daire çizdi. Soldan sağa. Truttner kapıyı kapadı sonra.

O akşam çiş kovamızı kapıya bıraktığımızda onbaşı öğle yemeğini içinde gördü ve bunu anlattı.

**1962 YILINDA**

**İKİ MİLYON LİRALIK**

**APARTMAN DAİRESİ**

**ARSA VE PARA İKRAMİYELERİ**



**İKRAMİYELİ TASARRUF**

**TÜRK TİCARET BANKASI**

HESAPLARINDA EN AZ 200 LİRASI BULUNANLAR  
VADELİ HER 50 LİRAYA VADESİZ HER 100  
LİRAYA BİR KURA NUMARASI ALIRLAR

(Reklamcılık: 1865/27)



Bu yıl Devlet Tiyatrosu'nda en çok tutulan ve sevilen eser, «Ağaçlar Ayakta Öler» olmuştur. Bunun da başlıca nedeni takım olarak iyi bir oyun çıkarılmasıdır.

Macide Tanır, Gülşin Kutlu ve Nihat Akçan, «Ağaçlar Ayakta Öler»ün bir sahnesinde görülmektedir.





**K**üçük Tiyatro'da oynayan «Göç»ü görenler, bir takım sorunların gecikmiş bir romantizm örtüsü altında verilmek istendiğine tanık oldular. Sannatta, gerçeklerin ve gerçek nedenlerin bir yana bırakılarak gözü ıslak bir romantizme kayılması yadırganıyor. Hele sahneye çıkarılarak hayatlaştırılan bir eserde bu eksikler bütünü beliriyor.

«Göç»te anlatılmak istenen; Anadolu'dan gelen ve çeşitli eğri yollara saparak para tutan cahil, ama kurnaz kimselerin, eski İstanbul terbiyesi ile büyümüş, çelebi İstanbul'luları Anadolu'ya göç etmek zorunda bırakması olayıdır. Nitekim, türlü dolaplarla, kapıcısı bulunduğu apartmanın yavaş yavaş sahibi olma yolunu tutan bir Anadolu'lu, apartmanın orta halli kiracılarını birer birer yerlerinden etmekte, onların Anadolu yolunu tutmalarını seyrederken, sırtında yorgani ile İstanbul'a gelen köylüleri de «İstanbul'un yeni hemşerisi!» diye onurlamaktadır. Sanki kapıcı, sistemli bir çaba ile, İstanbul'un insanlarını değiştirmektedir. Evet.. Köylerden şehirlere bir akın vardır, ama, bunu bu biçimde mi açıklamak doğru olur? Sosyologlar acaba «Göç»teki «tez»i nasıl karşılayacaklardır? Yolunu bularak yükünü tutan bir iki «kapıcı»nın yanı sıra, caddelerde yürüyüşe çıkan binlerce «işsiz» köylüyü görmezlikten gelebilir miyiz? Bu adamları şehirlere iten, kapıcı olarak girdikleri apartmanların yarın sahibi olmak isteği, hırsı olmasa gerek!

Oyunda dikkati çeken bir nokta da, bugünün gençliğini, aşırı havaî, aşırı maddeci, saygısız, unursamaz olarak gösteren sahnelerdir. Günün yetkisiz



ağızlarından ve kalemlerden hırpalanma payını alan gençliği, oyunda da unutulmamış.. Yine o ıslak gözli romantizm de burada, eski İstanbul'lu ile yeni genci birbirinden, basit çizgilerle gösterilen ayrımlarla uzaklaştırıyor. Gerçeğe aykırı bir gösteriştir bu.. Hele, gençlerin otobüslerde yaşlılara yer vermediği yana yakıla öyle bir anlatılıyor ki, insan tiyatrodan çıktıktan sonra otobüste ister istemez gençlerle yaşlıları araştırıyor, üzüntülü bir sahneyle karşılaşmak istemiyor. Garip bir tesadüfle, o gece otobüste bir genç kalkarak yerini yaşlı bir adama bırakmıştı.

Bu oyun ve oyundaki iki nokta; küçük bir örnektir. Seyirci, her gün içinde bulunduğu, kaynaştığı gerçeklere uymayan, derinlere inmiyen yargıları sanata eseri halinde karşısında görünce tedirgin oluyor. Oysa, sanata inanmak istiyor.

#### Türk Dil Kurumunun İlk Açık Oturumu

#### **«DİLDE ÖZLEŞMENİN SINIRI NE OLMALIDIR?»**

**T**ürk Dil Kurumunda geçen yılın sonlarına doğru kurulan Tanıtma Kolu verimli ve yararlı bir çalışmaya yönelmiş görünmektedir.

Bu çalışmaların en ilgi çekicilerinden biri, Türk Dil Kurumu'nun ilkin bir açık oturum düzenlemiş olmasıdır. Bu ilk açık oturum 19 Mayıs da İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi A - 3 anfisinde yapıldı.

Açık oturumun konusu «Dilde Özleşmenin Sınırı Ne Olmalıdır?» dı. Güzel bir havada üstelik 19 Mayıs gösterilerinin de yapıldığı gündü bir anfiye sıkışıp da saatlerce dil üzerine konuşmalar dinlemek doğrusu istenirse her babayığın harcı değildi. Bu düşünce açık oturumun pek de ilgi çekmeyeceği sonucuna götürüyordu kişiyi. Açık oturum sabah saat 10 da başlayacaktı. Çok kimse umutsuzdu. Saati de uygunsuz bulanlar çoktu. Gelge-

lelim bütün bu sanılar boşa çıktı. Oturum tam saatinde başladı. Anfi baştan sona dolmuştu. Bu hayret verici olumlu bir sonuçtu.

Açık oturumu yönetme görevi Türk Dil Kurumu Yönetim Kurulu üyesi Ord. Prof. İlhami Cıvaoğlu'na verilmişti. Cıvaoğlu, dört saat süren açık oturumu başarıyla yönetti.

İlkin Kurum Başkanı Prof. Dr. Tahsin Banguoğlu bir açış konuşması yaptı. Ele alınan konunun çetinliğini belirtti ve bu konu üzerinde düşüncelerini açıkladı. Dil Devriminin gerekliliği ve önemi üzerinde durdu. Bundan sonra Ağâh Sırrı Levend, Tanzimattan bu yana Türk Dilinde arılaşma evrelerini özetleyen bir konuşma yaptı. Levend'in konuşması ilgiyle izlendi.

Bundan sonra sıra açık oturumculara gelmişti. İlk sözü Kurum adına, Derleme-Tarama Kolu Başkanı Ömer Asım Aksoy aldı. Aksoy, Kurumun genel tutumunu ana çizgileriyle anlattı. Özleşmenin niçin gerekli olduğunu belirtti. Aksoydan

sonra sayısı 15 i bulan konuşucular söz alarak konuyu kendi açılardan ele alarak görüşlerini belirttiler. Genellikle genç kuşaktan ve özleşmede aşırıılıktan yana olanlar konuştular. Bu yüzden karşı düşüncelerin çatışması pek olmadı. Konuşmasında karşı gibi görünen tek kişi Edebiyat Fakültesinden Dr. Muharrem Ergindi. Ergin de özleşmenin gerekliliğini kabul ediyor ancak bunun bilimsel yöntemle yapılmasını istiyordu. Yer yer genç sanatçıların tutumlarına ve dile karışmalarına karşı çıkıyordu. Doğrusu istenirse Ergin bir bilim adamı olarak konuşmalarında başarı sağlayamadı. Polemiğe çok yer vermesi iyi olmadı. Konu üzerinde düşüncelerinin belirtenler arasında en çok ilgiyi toplayan ve uzun uzun alkışlananlar Aziz Nesin, Konur, Hikmet Dizdaroğlu, Asım Bezirci, Cavit Orhan Tütengil'di. Bazı kişiler de gereksiz konuşmalar yaptılar. Bütün sorun, kürsüye çıkıp konuşmuş olmaktı. Bunlar da, oturumun neşesi-



VE DÜNYADA BİZDE VE DÜNYADA

# Sanatçılar

ni sağladılar.

Açık oturum umulduğundan da ha düzgün ve düzenli geçti. Bu ilk deneme, bu çeşit açık oturumların daha sık yapılması düşüncesini pekiştirdi. Tanıtma Kolu, bütün konuşmaları banda aldı. Bunlar göz-

den geçirildikten sonra bir broşür olarak yayınlanacaktır.

Türk Dil Kurumunun Ankara'da da buna benzer bir açık oturumun hazırlıklarına başlaması çok sevin diricidir.

Dil Devrimin çeşitli yönlerini halkoyu önünde açıkca tartışmak, bu tartışmaların sonuçları üzerinde düşünmek ve yararlanmak dil bilinciyle sevginin gelişmesi ve yayılması bakımından büyük önem taşımaktadır.

Türk Dil Kurumunun bu gerçeği kavramış ve böyle çalışmalara yönelmiş olmasını mutluluk sayıyoruz.

## DEVLET KONSERVATUVARI BALE BÖLÜMÜ TEMSİLLERİ :

Devlet Konservatuvarı Bale Bölümü Öğrencileri 25 ve 27 Mayıs 1962 gün-

nü gecesi saat 21.00 de GISELLE balesini temsil ettiler. Bu temsile Devlet Operası Bale Sanatçılarından katılanlar da vardı. Daha önceleri Devlet Konservatuvarı sahnesinde de seyrettiğimiz bu oyunu, bu kez daha da alışılmış, daha da yerleşmiş bulduk. Eseri sahneye koyan Molly Lake ve Travis Kemp, oyunu bir okul temsili olmaktan çıkarmak için büyük gayretler harcamışlardı.

«Teknik arızalar dışında oyun, seyredenlere Türk Balesinin geleceği üzerine büyük umutlar verdi. Özellikle, Devlet Konservatuvarı Bale Bölümünden Sait Sökmen ve Devlet Operası Balesinden Meriç Sümen çıkardıkları başarılı oyunlarla haklı olarak alkışlandılar. Oyun bütün olarak başarılı idi.

Oynayan her dansçı üstüne düşeni yaptı. Nişanlı Çift'te İnci Tuğ



HERŞEYİ daha iyi TEMİZLER



«Gisselle» den bir sahne : Meriç Sümen ve Sait Sökmen.



ile Tanju Tüzer ve «Hortlaklar Krallığı»nda Gülcan Tunçgeçik, başarı çizgilerini bozmadılar.

Ancak bizim özellikle üzerinde durmak istediğimiz başka bir konu var. Oyun, Devlet Tiyatrosunda da, okulda olduğu gibi bir teyyp yardımı, eşliği ile oynandı. Bale'nin mülzikten ayrılmazlığı tiyatro yöneticilerimizce anlaşılmamış sanıyoruz. Bu temsil her ne kadar okulun öğrenci derneği yararına yapılmış ise de, öğrencilere, bir sanatçı haysiyeti verilmesi bakımından bir orkestra eşliğine mullak ihtiyaç vardı. Nitekim ilk perde de teyyp'in arıza yapması ve susması öğrencileri birden şaşkınlığa ve kırıklığa götürüverdi.

Unutmamak gerekir sanıyoruz, bugünün konservatuar öğrencisi yarının Devlet Tiyatrosu, Devlet Operası sanatçısıdır. Onlara şimdiden bir sanatçı kişiliği içinde bulunduklarını anlatmak okulun ve Devlet Tiyatrosunun ortaklaşa işleridir.

**CUMHURBAŞKANLIĞI SENFONİ ORKESTRASI BEYRUTTA BAŞARILI ÜÇ KONSER VERDİ** — Öğrendiğimize göre konserler vermek üzere Orta - Doğu memlekelerinde bir geziye çıkan Cumhurbaşkanlığı Senfoni orkestrası 17 Mayıs'da Beyrut'a giderek başarılı konserler vermiştir. Orkestramız ilk konserini 21 Mayıs'ta viyolonist Ayla Erduran'ın eşliğiyle, Amerikan üniversitesi konser salonunda vermiştir. Bu konserde, kordiplomatik ile sanatsever 500 kadar dinleyici hazır bulunmuştur. İkinci konser, Lübnan Millî Eğitim Bakanlığı tarafından tertiplenmiş ve Beyrut'un en büyük sinemalarından birinde, 900 kişilik bir dinleyici kitlesi önünde verilmiştir. Orkestramız 3. konserini 23 Mayıs akşamı 500 bin seyircisi olan Lübnan televizyonunda vermiştir. Bu konserler büyük ilgi toplamış, sanatçılarımız lakikalarca alkışlanmıştır.

**SUNA KORAD PRAG MÜZİK FESTİVALİNDE BAŞARI KAZANDI** — Uluslararası Prag mülzik festivaline katılmak üzere Çekoslovakya'ya giden opera sanatçımız Suna Korad, La Traviata operasında büyük bir başarı elde etmiş ve dinleyiciler tarafından uzun uzun alkışlanmıştır.

**LEYLÂ GENCER BÜYÜK BAŞARI SAĞLADI** — Ankara Operası

Nezihe Meriç'in

5 Lira

# KORSAN ÇIKMAZI

sanatçılarından Leylâ Gencer, Glyndebourne'de yapılmakta olan Uluslararası festivalde büyük bir başarı sağlamıştır.

Leylâ Gencer Mozart'ın «Figaro'nun Düğünü» operasında baş rolü oynamaktaydı.



**mürekkep  
alırken  
bir şişe  
mürekkep ver  
demeyiniz  
bir şişe**

**Skrip  
isteyiniz**

- her marka dolmakalemin daha kolay ve temiz yazmasını sağlar
- tutukluk yapmaz ve derhal kurur
- pıhtılaşmaz ve tortu bırakmaz
- dolmakalemin kauçuk ve madeni aksamına zarar vermez

Türkiye Umumi Müessili

**KOÇ TİCARET T.A.Ş.** (Büro Levazımı Şubesi)

Skrip bütün kırtasiyecilerde satılır

(Faal: 2494/29)



**BÜTÜN İLÂN ve  
REKLÂMLARINIZ**

**İFİT**

**BASIN İLÂN  
KURUMU**

**CAĞALOĞLU - TÜRK OCAĞI CAD.**

**224384**

**224385**

Ankara Şube Müdürlüğü: Ulus İşhanı «E» Bloku kat 2 No. 41 Telefon: 105817 - 105787

(Basın: 7908/4796—30)





## DOST YAYINLARI

### ROMAN :

1 — Acemiler, Hikmet Erhan Bener (*)	200
2 — Sokaktaki Adam, Atilla İlhan (Ciltli)	600
3 — Babamla Geçen Günler, Clarence Day (*)	200
4 — Hasangiller, Tarık Dursun K.	200
5 — Gordium I, Hikmet Erhan Bener	250
6 — Hatırladıklarım, Eleanor Roosevelt (*)	150
7 — Üç Yüzlü Adam, H. A. Philbrick (*)	100
8 — Şehir Çocuğu, Herman Wouk (*)	100
9 — Abraham Lincoln, Emil Ludwig (*)	400
10 — Kiralık Oda, Georges Simenon	200
11 — Sanık, Alexander Weisberg	200
12 — Polis Müfettişi Kadavra, Georges Simenon	300
13 — Zenciler Birbirlerine Benzemez, Atilla İlhan	300
14 — Ayaşlı İle Kiracıları, M. Şevket Esendal	400
15 — Otlakçı, Memduh Şevket Esendal (Ciltli)	600
16 — Mendil Altında, M. Şevket Esendal (Ciltli)	600
17 — Belâlı Yer, Erskine Caldwell (Ciltli)	600
18 — Ne Ekersen, Mehmet Seyda	400
19 — Dünya Evi, Orhan Kemal	500
20 — Kızgın Toprak, Jorge Amado	600
21 — Duru Göl, İlhan Tarus	500
22 — Korsan Çıkma, Nezihe Meriç	500
23 — Vapur Düdükleri, Ayhan Hünalp	300
<b>HİKÂYE :</b>	
1 — Karınca Yuvası, İlhan Tarus (*)	125
2 — Dost, Vüs'at O. Bener (*)	125
3 — Grev, Orhan Kemal (Ciltli)	300
4 — Tepedeki Ev, Umran Nazif	100
5 — Şu Babamın İşleri, Carlos Bulosan	200
6 — Kardeş Payı, Orhan Kemal	150
7 — Topal Koşma, Nezihe Meriç	200
8 — Sihamba (Zenci Hikâye ve şiirinden seçme) Suat Taşer	100
9 — Yaşamaz, Vüs'at O. Bener	200
10 — Bozbulanık, Nezihe Meriç (2. Baskı)	200
11 — Perşembe Yağmurları, Hazırlayan : Salim Şengil	100
12 — Hallaç, Leylâ Erbil	200
<b>ŞİİR :</b>	
1 — Memleket Saat Ayarı, S. Aldanur (*)	100
2 — Dünya Güzel Olmalı, Mehmed Kemal	100
3 — Sisler Bulvarı, Atilla İlhan (2. Baskı)	300
4 — Haraçmezat, Suat Taşer	100
5 — Anzelha, Halim Yağcıoğlu	100
6 — Yanık Sarı, Ahmet Köksal	100
7 — Cümbüşcübaşı,ERCÜMEND UÇARI	100
8 — Yağmur Kaçağı, Atilla İlhan	200
9 — Köroğlu, İlhan Berk	200

10 — Hacıvatin Karısı, Salâh Bırsel	200
11 — Dağda Ateş Yakanlar, Ö.F. Toprak	200
12 — Sultan Palamut, Metin Eloğlu (*)	200
13 — Herboydan (Dünya şiirinden seçmeler) Can Yücel	400
14 — İki Dal, Celâl Vardar	100
15 — Manilerimizden, Dr. İlhan Başgöz	200
16 — Duvar, Atilla İlhan (2. Baskı)	300
17 — Horozdan Korkan Oğlan, Metin Eloğlu	200
18 — Mısırkalyoniğne, İlhan Berk	250
19 — Rüzgârlı Su, Selâhattin Batu	250
20 — Gözünü Sevdığım, Oğuz Tansel	250
21 — Tütünler Islak, Turgut Uyar	300

### TİYATRO :

1 — Öteye Doğru, Sutton Vane	100
2 — Tarih Boyunca Tiyatro, Turhan Dilligil (*)	100
3 — Annemi Hatırlıyorum, John Van Druten	100
4 — Bir Dünya ki, Suat Taşer	100
5 — Vatandaşlar, Sidney Kingsley	150
6 — Korku, Orhan Aseña	100
7 — Deli Dumrul, Suat Taşer (Destan)	250
<b>GİZİ :</b>	
1 — Moskova Mektupları, Lydia Kirk	100
2 — Abbas Yolcu, Atilla İlhan	400
3 — Ha bu diyar, Fikret Otyam	200
4 — Gide Gide, Fikret Otyam	250

### DENEME — FİKRA :

1 — Söz Arasında, Ataç	100
2 — Deveküşüne Mektuplar, Haldun Taner	300

### BALİ :

1 — Gönüllü Yüce Türk, Metin And	500
----------------------------------	-----

### MİMARLIK :

1 — İnsana Dönüş — F.L.I. Wright — Şevki Vanlı	1000
--	------

### ÇOCUK KİTAPLARI MASALLAR DİZİSİ :

1 — Altı Kardeşler, Oğuz Tansel (*)	100
2 — Cimri ile Cömert, İlhan Dumanoglu	100
3 — Talih Kuşu, Tezel Amca	100
4 — Kahkaha Sultan, Mümtaz Zeki Taşkın	100
5 — Öksüzdoğan, İlhan Dumanoglu	100
6 — Nalinci Padişah, İlhan Dumanoglu	100

### ÇOCUK KİTAPLARI BİLGİ — HİKÂYE DİZİSİ :

2 — Küçük İspanyol Kızı Maria	125
3 — Arap Abdül Kardeş	125
4 — Çing Ling ile Ting Ling	125
5 — Meksikalı Kardeşler	125

### SHD. KOLLEKSİYONLARI

Cilt : 2, 3, 4, 5 Ciltleri altışar lira, 6. Cilt yedibuçuk lira 7-8 birarada 10 lira.

### «dost» KOLLEKSİYONLARI

Cilt : 1—2 Ciltleri birarada 18 lira

(\*) İşaretiler tükenmiştir.

## YENİ ÇIKAN KİTAPLARIMIZ

Suat TAŞER'in DELİ DUMRUL

(Ölüm ve Aşk) Adli Destan — Oyun

Oğuz TANSEL'in GÖZÜNÜ SEVDİĞİM

şiirler

Ayhan HÜNALP'in VAPUR DÜDÜKLERİ

roman

Turgut UYAR'ın TÜTÜNLER ISLAK

şiirler